

**C Cicer erbsen / Rot / Weiß / Blig schwartz.**

Cicerula. Cicer Arietinum, Columbinum, Venereum, Puniceum, album, rubrum, nigrum.

**C**icer erbsen seind wie druslecht beumlin mit seinen blestlin wie wicken etwas grässer schwartzgrün tregetleyn braun leibfarbe blümlin etlich weis darauf werden auffblasen kurze schütlin deren iedes etwa drei erbslin begreift ein kleine wurzel.

Cicer erbsen werden mehr in der Apotecken dañ in der knach gebrach für menlich für den steyn Sunst ist jr krafft gleich den erbsen in allen dingē aber krefftiger wirckung. Cicer in wasser er wallet die erst brüdaou geschütz vnd widerumb von newem gesotten nächterngetrunkē bewegt harn vnd steyn. Fast gut etlich taggenossen zugegegnen der wassersucht.

**Blutwurz.**

Crispula. Herba Cancri. Blütwurz.

**B**lütwurz ist fast der gelben Camillen gleich mit seinen gestirnten gelben blümen wechs auff allen wiesen gern auch in graß gärten. Ist feuchter natur vnd hat ein küle. Für böß tödlich feuchtung freyßam füß gebresten ist mann vil blütwurz das verzeret solch feuchtung. Dis Kraut in wein gesotten vnd den getruncken nimpts viertägig feber also dz einer den trinck zwe stund vorhī so jnen dancke das feber wöl kommen Das sol fünffmal nach einander geschehen ehe das feber kommt Wem das gegicht wütet im leib der brauch dis Kraut in wein sm würt baß fürs heys feber im magen schneide dis Kraut in wein trincke den warm es hilfft.

Der kreuter sind zweyerhand groß vnd tleyn die grösste ist die best. Bede sollen das blüt stillen hefftiger dann kein kraut. Desgleichen der fräwen flus das Kraut getragen vnd fürgehebt. Ein baumwollenzäpflein gemaschet vñ in dem sasft genetzt von diesem Kraut in die nasen gethon stillet den blütflus der nasen. Das Kraut in der handt gehabt das es erwarmet stillet auch das blüt.

**Blütkraut wasser.**

Das beste teyl vnd zeit seiner distillierung ist wurgel Kraut vnd stengel mit aller substanz vnder einander gehacket vnd gebrant im ende des Mäzen oder im anfang des Brachmonats. Das wasser morgens vñ abents ides mal vff iij. lot getrunken ist auf der massen gut für allen blütflus des bauchs als der rot vnd weiss stülgang oder blütharnen das verstilltes. Item getrunkē vff vs. lot vnd eintlich oder werck darin genetzt vnd auf die wunden gelegt stillet das blüten der wunden. Item zum tagij. oder iij. mal getrunken ij. oder iij. lot alle mal verstillt den flus der fräwen. Also getrunken fünff oder sechs wochen ist gut für den steyn. Das wasser ist gut zu allen wunden damit gewaschen morgens vnd abents. Das wasser ist gut dem der offē zu der nasen aufblättert mit einem baumwollenzäpflein in die nasen gethan.

Weiß

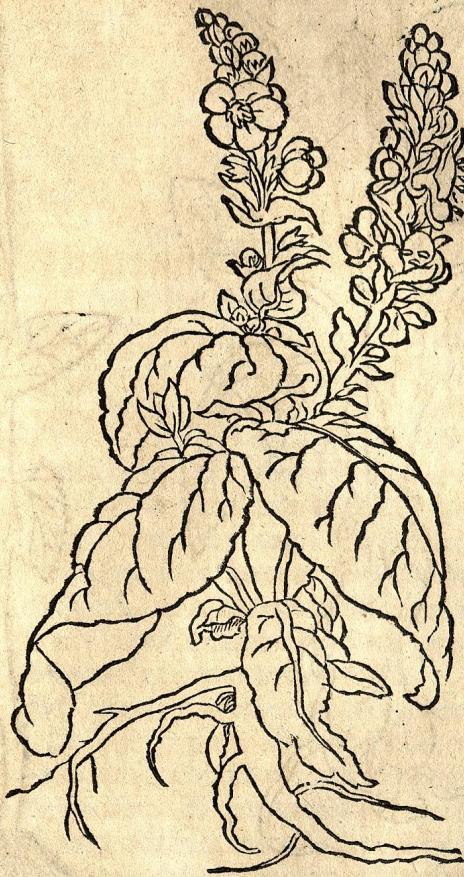


## A Weiß Wullkraut.



## Schwarz Wullkraut.

Phlomos. Verbascum. Lucernare.  
 Lychnitis. Pheminalis. Lanaria.  
 Candelaria. Taxus barbatus. Regis  
 candela. Lanaria. Digitalis.  
 Himmelbrant. Unholden kerz.  
 Königs kerz. Fingerhut.



**W**ollkreuter sint vilerley/fürnemlich drei wachsen an langen holzechten  
 wurzeln/ gewiñt vil breiter escherfarb weisser bletter/wollecht/den  
 hohen stengel vff vnd vff. Mit gelben wolreichenden blümen/darauf  
 werden knöpfflin voller samens. Die ander wechst niedrer/die bletter schwarz/  
 oblen geruchs/bleych gelbe blümen/mith purpurfarben tüpfllin. Darnach ist ein  
 wildt woll/reucht vbel/mith weissfarbigen blettern/golt gelbe blüm. Noch sein  
 zwey kreuter nit vnbillich auch vnnder die wollkreuter zurechnen/von etlichen  
 fingerhüt/der gestalt halben/genant. Eins tregt braune/das ander gelbe blü-  
 men. Sind fast bittere kreuter/wie Entian/der halb sie on zweifel auch die  
 wirkung haben als Entian/Dauon an seinem ort.

Das gemeyn wollkraut aber ist kalter vnd truckner natur. Gekocht mit an-  
 deren kreutern bei fleysch/oder besonder in gemüs/vnd gessen/nimpt alle kran-  
 cheyt des hertzens. Für die heyserkeit in der keln/vnd der damit vol ist umb  
 die brust/nim wollkraut/Senckel vnd Süßholz/iegliches gleich vil/siede die  
 stück in wasser oder güttem wein/seihe das darnach durch ein tuch/mische das  
 runder zucker/vnd trinck/es hilfft.

## Wild Wullkraut.

## Braun fingerhüt.

## Geel fingerhüt.



Wullkraut gestossen oder gebrant zu puluer/vn das gstrewt in die wunden/  
erzet auf das faul fleyisch. Dis Kraut gleichet inn seiner natur der Osterluzei/  
vnd sonderlichen das puluer danon. Das saft zum drittenmal gegeben/ al-  
len mal ein stund zuvor ehe das viertägig feber kommen würdt/ vertreibt das.

Dises Krauts saft mit Bertram gemenget/vnd den mund damit geweschen/  
ist gut wider den zezen weethumb. Dises Krautes bletter mit esig vermischt vn  
gelegt vff ein verbrant glid/es heylet.

Dis Krauts blümen mit Wegbreyt samen oder Kraut gesotten/vnd auss die  
blatern gelegt/heylet den flus der seigblatern. Das Kraut vnd wurzel in was-  
ser gekochet vnd gesotten/vnd über geleget/leget geschwulst. Mit wein vnd  
honig gesotten/vnd auss die schwer vnd schaden gelegt/heylet die. Ist gut  
für Scorpion stich/das drauff gelegt mit wasser gesotten.

**C** Wullkraut wasser.  
Beste theyl vnd zeit seiner distillierung sind die bletter vnd blümen ab seine  
Stengel gestreyfft vnd gebrant/so die blümen volkomlich zeitig sind.

Wullen

**A** Wulle wasser ist dz edelst wasser für alle geschwulst außwendig vñ inwendig morgents vñ abents getruncken/ iedes mal vffij. oder iiij. lot/ vñ einzweyfeltigs tuchlin darin genetzt/ vñ darüber gelegt. Ist auch also gut getruncken dem die Lung in die Rebel steigt/ obder wechszt. Für das heyß gegicht also getruncken/ ist nichts bessers. Das wasser ist gut für allerlei gebresten die von flüssen kommen/getruncken zum tag vñ nacht dreimal/ iedes mal vff drei lot.  
Also getruncken ist gut wider das grimmen des bauchs. So eins vnder dem angesicht wer als außsezig/ ein weych leinin tuchlin darin genetzt/ vnd darüber gelegt/ vnd das etwo diet gethon/ es würt helfsen. Da sich ein mensch gebrant als bald ein zweyfeltig tuchlin darin genetzt/ vnnnd darauff geschlagen/ das etwan offt vnnnd dick gethan zeucht den brunst auf on schaden. Das wasser ist gut für ein beissend reud sie sei grün oder düri/ tücher darin gnezzt/ vnd darüber gelegt/ morgents mittags vnnnd abends. Ist auch gut ob die schön darzu geschlagen were/ ein leinin weych tuch darinn genetzt/ vnd vff den schaden gelegt.  
Wer lang zeit rinnende augen het gehabt/ s. tropffen oder zwren in die augen gethan/ h. oder ij. wuchen/ es würd besser.



### Wilder galgen.

Cyperus longus. Cyperis.

**S**Y Kraut hat bletter gleich delanch/  
allein lenger vnd herter/ hat stengel  
eins arms lang/ krumb/ knodecht/ vñ  
vierecket. Obē an der spizē hat disē klein blet-  
ter/ vnd darunder samen/ bluet weiss. Die  
wurzel ist zweyerhand/ ein ist lang/ die andei  
rotunde/ vnd schwartz. Dieser stam wechszt  
gern an feuchten stetten/ vnnnd sonderlich inn  
den wisen. Die wurzeln nützet man inn der  
argnei/ vnnnd die hat ein guten geruch/ heyß  
vnnnd trucken am anderen grad.

Dise wurzel macht gute vernunft vnnnd  
sterckt den magen. Bringet auch dem mens-  
schen gute farb/ vnd nimpt den bösen geruch  
des munds. Diese wurzel geleget in baum-  
sl ij. tag oder ij. vñ mit dem ol die lenden ges-  
chmiert wermt die/ vñ nimpt den steyn drauß  
Damit geshmirt die kalte blaß/ wermet sie  
vnd macht wol harnen.

Wilder galgen hitzigt das geblüt/ vnd darumb sol der aussatz mensch der  
nit brauchenn. Diese wurzel ist fast gut den erkalten gliedern/ die gelegt inn  
bittermandelöl vnd den leib damit geshmirt/ vnnnd auch von der wurzel ges-  
trunken mit wein. Wilder galgan stercket das herz/ vnd bringt den erkalten  
menschen ein gut frölich geblüt/ vñ dient sonderlich wol den die alzeit traurig  
seind. Diese wurzel beyde lang vnd rotund haben beyde ein natur.

Dise wurzel zu puluer gestossen/ darunder gemischt zucker vnd honig/ also ge-  
sotten mit ein wenig wein/ darnach würflet geschnitten/ vnd die biß darüber ges-  
thon/ Es gleicht dem gebeysten imber. Man mags über jar halten vnd niezen  
wermt all innerlich glider/ macht wol darwen/ scherpft die vernunft.

### Zimetrindenn.

oder Kanel.

Cinnamomum. Cannela. Zimentröien.

**C** **D** **U**mmetörn ist heyß am dritten grad/ vnd trucken an dem anberen / ist ein  
Grind eins baums/ der wechst in India vnd Europa. Der ist zweierhand/  
der ein subtil/ der ander grobe. Die grobe sol genützt werden in der arznei/  
den magen damit zu reynigen/ die subtil das herz damit zu stercken. Die seind  
die besten/ die dahaben einen gütten geruch/ sharpff mit einer süßigkeit vermis-  
schet/ vñ die von farbe rot sein. Dierinden die dahaben weisse farb oder schwarz  
sollen nichts.

Dimmet rinden bleiben zehn jar vnversert an seiner natur.  
Dimmet rinden getrunkēn mit wasser treibt auf die ander geburt. Auch also  
genützt bringet den rawen jr feuchtigkeit. Zu allen disen dingen ist es mer wie-  
cken so das puluer von Dimmetrinden gemischt würt mit mirren.

Gepülvert vnd gemischt mit honig/ das nimpt die flecken im antlitz vnd am  
leib/damit gestrichen abends vnd morgends/ wider abgeweschen mit rosenwas-  
ser. Dimmetrinden senfftigt den hüsten/ vnd benimpt den schnopffen. Ist gut ge-  
nützt den wassersuchtigen. Die rote nemmen die böse feuchtung im menschen/  
geben dem magen guten geroch/vnnd dienet wol dem erkalten magen.

Welcher Dimmetörn dick isses der gewinnet ein gut gesicht.  
Dimmetörn stercket das herz/vnnd macht ein güt geblüt.



### Kümmel / Kümmich.

Cimum. Cuminum. Caros. Careon. Carus.  
Römisck Kümmel. Wisskümmel. Marktkümmel. Selt Kümmel.

**D** **U**mich ist machelei/der Römisck Kümmel ist wie-  
fenchel gestalt/wolriechend/größer dan wisen  
Kümmel. Kümmel den wir in Teutschen land  
en gemeinglich nützen ist heyß vñ trucken an dem drit-  
ten grad. Dieser sam wert v. jar vnversert an seiner na-  
tur. Kümmel in der kost gessen/vñ daon getrunkēn/  
sterckt die darwung in dem magen. Der sam gesotten  
in wein/darunder gemischet siben gezeit/genant se-  
num græcum/nimpt den schmerzen der darm/vnnd  
bringt windē. Kümmel geslossen vñ gemischt mit dem  
weissen eins eyes/das glegt vff die roten aungen/nimpt  
die röte daon. Kümmel gesotten mit wein/vnd das  
runder gemischt seigen die trucken sind/vñ den grunck  
en nimpt den alten bösen hüsten. Kümmel im mund  
gehalten/vnd den gekewet/den athem gblasen vnder  
die aungen/macht sie klar vñ lauter. Wenn das blüt an  
dem leib geronnen wer/von schlegen oder fallen/oder  
wie das were/der nem das puluer von Kümmel/vñ misch  
da s mit wa chs bei dem fewer/vnd lege das darauff/  
das zerteylt dz gerußen blüt. Welcher Kümmel vil nützt/der gewint ein böse farb.  
Welcher den schnopffen het der sich von kelte er haben hat/der nem Kümmel gepül-  
vert vñ lorber gleich vil/thū dz in ein secklin/legs vff sein haupt/hilft on zweisel.  
Kümmel siede in wein/leg den also warm vff den nabel/es nimpt den kalt seych/  
vñ andere gebresten der blasen. Kümmel bringt wind/verzert die böse feucht-  
ung im menschen. Kümmel mit wasser gesotten vnd das antlitz damit gewa-  
schen/würt lauter vñ klar daon. Aber dis sol selten geschehen/vñ nit zuwil.  
Kümmel geslossen vñ gesotten mit essig vñ für die nasen gehalten vñ gerochen/ni-  
mpt das blüten auf der nasen. Kümmel gemischt mit essig vnd wasser/vñ das ge-  
trunkēn/benimpt das keichen. Kümmel genügt nimpt das blüt seychen/heyle  
den

**A** benzerschwolle bauch. Wisenkümmel ist ein geweckse gleich wie dill/ vñ blüt gelb/ tregt sein samen oben an stengeln vñ dollen/wechst gern in geilen wisen/auch in gärtten/wo man solichen hin sch wet. Seine wurtzel grof vnd weif/gleich wie fenchel wurgel. Wisenkümmel hat ein scharffen geruch/ vñ ist getemperirt in seiner natur/ist heys vnd trucken am dritten grad. Treibt auf die wind inn den dermen/ wärm im bauch/ stercket den magen. Wisenkümmel bekumpe dem herzen wol/vñ nimpt den dampff der auf dem magen steigt in das haupt. Ist gut im brot gebacken vnd in keef gethan/ ist holdselig vnd gesundt in aller kost genossen. Wisenkümmel mag man halten v. jar lang vnuersert an seiner natur. Der samen soll genügt werden in der Arznei. Von disem samen ist vast gut getruncken denen die den roten flusshaben/vnd stopffet sie behendiglich. Von dem samen gessen stercket den magen/ vnd macht wol dawen. Wer ein blödes haupt hett/ der sie wisenkümmel in eim secklin/ vñ leg das vff das haupt/ er genist. Die wurtzel von diesem kraut/in der kost wie geel rübenzübereyt/ ist sehr gesund den mage zu erwermen/bewegt den harn/wer aber ventositates od der das krimmen hat/der legs also warm auss den bauch.

Brennend  
in allen zuffen

## Citri natäpfsel.



Citrus. Ein baum. Citrum die frucht oder Citrinatäpfsel. Malum Citrum, Medicum, Persicum. Citrum conditum. Citrinäpfsel.

**D** Er rind gesotten mit wasser/ vnd den mundt damit gewaschen/ machet einen woltreichen den mund. Diserinden gelegt zu den tüchern nemenkeynen schaden von keinem schaben oder andern würmen. Der geruch von diser rinden/nimpt den bösen lusfft daunon die pestilenz entstehn mag. Die rinden Citri sein für allen gebresten des magen. Die rind treibt vñ den darmen allen schleim. Dis rinden seindt vast gut dem magen vnd der lebern/ das puluer daunon getruncken mit wein. Dz marck von diser frucht heylt die entzünden glier. Trüdt net vnd heylt die raud. Der sam getruncken widersteht dem gifft.

Für dieses magstu nemen ein salb genant unguentum Citrinum/ aus der Apotheke. Dis vnguent gestrichen wo die hant am leib abgangen wer/ als von gehn/ von arbeitzen/ von iucken/heylet dise salbe. Und dienet sonderlich für alle heysse geschwulst/ gleich der weissen salben. Mit unguento citrino geschmiert vns der dem angesicht nimmet die außsetzigkeit. Ingescüzt Citrinatäpfsel/ von vast eranken onmechtigen menschen gessen/ sterckt das herz/ vñnd alle innerliche glieder. Von des safft würt gmacht ein syrup in der Apotecken/ ist saurlecht/ welcher genüzt ist des gleichen vast stercken das herz/ vertreibt gifft von dem herzen/ ist gut wider böse lusfft/ vnd pestilenzische feber.

## Cubeben.



Cubeba.

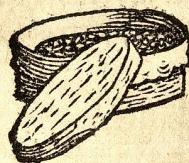
Cubeben.  
Cubebelin:

R. iii

**C** Ubebē ist ein sam wechsēt vber dem meer auff einem baum. Der hat bletter spitzig gleich einer glenen. Sein frucht ist rund vnd wenig breyt lecht / die wechsēt zwischen den blettern / wann die zeitig ist so würd sie rot farb.

Der seind zweyerhand / ein heimisch / die ander wild. Die wilden Cubeben sind kleiner wann die heymischen / vnd haben einen starken geruch gleich den pfeffer körnern. Die zamen Cubeben sein besser in der artznei dann die wilden / vnd die sein heys vnd trucken getemperiert. Vonn Cubeben samen getruncken / macht wol harnen / fürdert die fräwen an iher zeit / bricht den steyn in der blasen.

Cubeben genügt nimpt die gelsucht. Cubeben gleichen dem Baldrian in der artznei. Cubeben seind gut für den schnupffen der von kelt kompt / sterckt das haupt. Ein halb lot Cubeben gepulvert vnd genüzet mit Boragen wasser / ist gut wider den schwindel vnd ornmacht. Cubeben gesotten in wein mit Rosmarin / vnd davon getruncken / ist gut wider die fallend sucht.



## Cardamomum.

Cardamomin.

**C** Ardamomum ein frucht eins baums sein körner gleichen dem rauten samen / vnd hat klein dünne schelzen darinen der sam oder frucht beschlossen ist. Vñ ist zweyerhand Cardamomum / einer zám / der ander wild. Oder ein die grossen / die ander die minsten. Vnder disen seind die heymischen oder die grossen die besten / vnd mer wolreichend / vñ seind an der farb rotelecht / vnd seind scharppf in dem mund / in einer kleinen süßung. Die wilden sein nit als gut / vñ die kleinen mit einem kleinen geruch / vnd haben nit als gross krafft in jn als die heymischen. Die heymischen sollen in der artznei gebraucht werden / vnd wann man die brauchen wil in der artznei / so sol man die steinlin drauf lesen / vnd den staub davon werffen. Cardamomum

**D** ist heis vnd trucken am andern grad / weret zehen jar vnuerst an seiner natur. Cardamomum ist gut genüzt denen die grof onmechtigkeit habe an fremherzē vnd dadurch geschwinden. Auch seind die sonderlich gut den leichtlich schwindelt / darüber getruncken / oder jr puluer genüzt in einer brü / also genüzet / sterckt den magen / vnd machen wol dawen. Cardamomum gepulvert vnd darunder gemischt paradiſ holz iglich sgleich vil / vnd das getruncken mit einem guten wein / nimpt des magens vſkosten vnd das brechen oben auf. Für das zittern des herzen / vñ des puluers ein quintlin vñ trink das ein mit wein oder in einer brü / es hilft on zweifel. Cardamomum mit Enß gemisch et / den getruncken mit wein bringt lust zu essen. In allen innerlichen krankheyten die da kommen von kelt / mag man nützen Cardamomum / die dienen vast wol darzu / vnd sonderlichen den fräwen.

## Kirschbaum.

Cerasus. Maurella.  
Cerasum. Amarilia.



## Welschkirschbaum.

Cornus



**S** Vſselkirschen werden bald verzert in dem magen sind dem magen wenig nütz. Die sauren bringen dem magen lust / machen den magen frisch. Die kern seind nütz denen die da gneygt sein zum steyn. Etlich kirschen stopfen den bauch / vnd sonderlich die zugart saur sind. Auch seind etlich kirsche die den bauch flüssig machen / als die zu gar süß sind. Mit kirschen macht man auch ein Lätworze / die mag man nützen durchs ganz jar. Vñmder saure kirschen / beyffe die in honig vñ

**A** Zucker durch einander gehischt/ als vil du wilt/ laß vierzehn tage darin ligen/  
Darnach thü die kirschen heraus/ vnd sie ein trank von Isop/ von Rosen vis  
olen/ vnd Süßholz/ würze es souil du wilt/ mit Zimmetrinden/ Negelin/ Mus  
scat blumen/ mische das mit güttem wein/ laß es aber darunder stehn vierzehn  
tag. Darnach laß die kirschen trucken werden an der sonnen/ magst feucht oder  
trucken zu tisch tragen.

### Rot kirschen wasser:

Von den grossen Roten sauren kirschen/ mit den kurzen stilen.

So sie recht zeittig sind abgebrochen/ vff ein tuch gespreyt iij. tage/ darnach  
gebrennt in Balneo Mariz/ Dis ih. oder iq. mal ie vff iij. lot getrunken/ stopf-  
set den fräwen ire zeit/ stillt die rote rür vnd ander stülgeng. Ist also auch gut  
für hizlebern vnd magens/ sterckts herz. Kirschen blüt wasser in die augen a-  
bents so man schlaffen will gehn/ getröpfst so ein fell darin ist/ vertreibt das.  
Auch also gebraucht benimpts die rote vnn zehler der augen/ so man es zwey  
oder dreimal thüt.

**S**chwarz kirschen brenn auch also. Schwarz Kirschen wasser alle tag  
swey mal ie vff drei lot gebrauchet/ ist für wassersucht/ Der siech muß aber ans-  
ders trank's mit vil trincken. Also getrunken ißt gut für den schlag vnd läme  
der glider/ die auch damit gewaschen vnd geriben/ vnd selb trücken lassen/ wer-  
daruff gneygt ist/ trincks al tag nüchtern vff iij. lot/ Ist auch gut für gschwulst/  
vnd macht harnen.

### Saffran.

Crocus. Sanguis Herculis.  
Arabice Sahafaran.



**S**affra wechselt gleich in der blümē wie ein Herbstblüm/  
Vn in der mit hat die blüm rot saffran härlin/ sein kraut  
vnm die blümē ist wie starkes schnidgras/ sein wurgel  
gleichwie quelcken zwibel/ Vnd so er gesetzt würt vñ im drit-  
ten jare aufzegraben/ so findet man bei einer zwibeln etwan  
fünff oder sechſ/ also mehret er sich im erdtreich. Der beste ist  
der da frisch vñ new/ einer hübschen farben/ also das die härlin  
weissfarb sind/ mit einer rote vermischt/ vñ sol sich nit bald  
lassen brechen. Vnd so man den zwischen henden reibt/ so fer-  
bet er die hend rot/ Vnd sol sein eins gütten geruchs mit einer  
scherpfe/ das ist der Orientisch/ Ist heys am anndern grad/  
trucken am ersten/ wehret fünff jar in einem lidern sack vñner-  
sert an seiner krafft. Vmb die statt Wien in Österreich we-  
gischen gepreiset würt. Ist des geruchs vnd farb halben in  
die küchen und zur arznei hoch zubreisen/ in vnd außerhalb  
leibs nutz vnd güt zu brauchen.

**C**um guten Saffran ein scrupel/ oder ein drittelle eins quine  
lins vnd guten Bism/ eins halben gersten korns schwer/ alles  
mit güttem weissen warmen wein gemischt vnd getrunken/  
Ist die best arznei für das schwer athemen/ es kom wo von es wölle. Er macht  
ein hübsche farb/ davon getrunken.

Saffran stercket das herz/ vnd macht ein frölich geblüt.

Saffran genützt in der speis/ macht ein gütten langen athem/ vnd nimpts kei-  
chen. Die da fast dempfig seindt in der brust/ vnd ein geschwer darinnen ha-  
ben/ sollen Saffran branchen/ es hilftt in.

Saffran

**C** Saffran bringet vnlust zu essen/ stercket doch den magen/ mit seiner hitz. **S** güt dem milz/ bringt begier zur vnterschheit/ macht wol harnen. Stercket das hertz/ vnd macht gut geblüt. Saffran vff ein mal q. oder iiij. quintlin getruncken/ ist tödtlich. Saffran mit süßem wein getruncken/ vertreibt trunckenheit.

Saffran ist denen fast gut/ die da haben groß hauptwe/ damit ein pflaster gemacht. Vnde Saffran/ vnd Gummi Arabicum/ vñ Euforium/ mirrha/ gleich vil/ temperirs mit einem eyerklar/ legs vorne auffs haupt/ einem pflaster gleich hilfset wol on zweifel. Für das Podagram sol man nemmen Saffran/ den mischen mit eines eyes tottern/ Rosennöl vnd Rosenn wasser/ streich es mit einem federlin auff das Podagra/ es hilfset wol. Saffran zertriben mit milch vnd brossamen brods/ auff Apostemen/ beulen vnd geschwore gelegt/ sensstiget den schmerzen/ weycht vnd öffnet die Apostemen. Saffran mit Opium/ geristen meel/ milch oder eyerklar vndereinander gemischt als ein sälblin/ ist für allerhand schmerzen vnd wechumb/ daranff gestrichen.



Cartamus der heymisch ist dem magen schedlich/ vnd bringet stülgeng vnd oben/ vnd ist vast wider die natur des menschen. Vnd darumb muß diser genützt werden mit einem zusatz/ als Eniß/ Galgan/ Muscaten blüt/ die benemen jm sein bosheit. Sein sam reyniget den bauch. Item es ist ein ander Cartamus/ geheyssen Cartamus Indus/ diser würtg emischt in die arzneien die da laxieren/ wann er laxirt die feuchtung/ phlegma genant/ vnd reyniget die wassersüchtigen.

**C** Wild Saffran wasser.  
Veste theyl vnd zeit seiner distillierung seind die bletter gebrochen von dem stam

### Wilder Saffran.

Cartamus. Crocus  
hortensis. Cnicus. Cneus.

**W** Wilder saffran/ hat ein hohē stengel mit scharpfen bletern/ seine blüme ist stachlicht wie ein distel darinn wechst ein gelbe wollechte materi/ heyst man saf ran/ sein same ist weiß gleich wie hanff same/ Ist zweyers hand/ einer heymisch der ander wildt.

Der heymisch hat bletter die sein scharpff vnd dornecht/ hat eben haupter gleich den Oliven/ den grōssern/ die blümen gleichen an der farb dem Saffran. Der wild Saffran stamgleichet beinah dem heymischen/ alleyn diser an dem stame nit bletter hat. Der heymisch ist heys am ersten grad/ vñ trucken an dem andern. Vnd der wild ist heys am andern grad/ vñ trucken an dem dritten.

**A** Stamm vnd gebrant im end des Meyen. Wild Saffran wasser ist ein edel wasser zu leschen S. Anthonus/oder das wilde/oder das hellisch fesw/lein in tüchlin darin genutzt iij. oder iij. seltig darüber gelegt zum tag iij. oder iij. mal.

### Kestenbaum.

Louis glans. Nux Castanea. Castaneus. Castanea. Sardiana glans. Kesten.

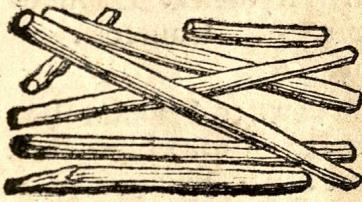


**S**iser baume ist wunderbarlichenn natur / deshalb das er nit zu kressenn kommen mag / er hab dann gesellschaft. Und wo ein kestenbaum alleyn wechs / der bringet kein frucht / wechs gern an bergen / gar selten auf ebenem / Sein frucht wechs in einer stachlechten schal / wie ein blüche.

Castanien sein kalt vnd trucken am mittel des ersten grads. Die außer rinden der frucht gepülvert / vnd gemischt mit der wurzel Rupontica / segliches gleich vil benimmet den sor des magens.

Castanien gedörnt vnd gepülvert / vnd das einges nommen mit krebs augen puluer / vnd Eppich wasser vnd bringen hauptwee / vrsachen halb / das sie langsam verdauet werden.

Castanien gessen gebraten oder gesotten / stopfen vnd bempfen vñ die brust vnd bringen sterbliche krankheit / so man der vil ist. Kesten rohe gessen sindt besser zu uerdauen wann die eychlen / vnd sind doch gar nahe einer natur vnd tugent. Welche menschen vil Castanien rohe essen / die gewinnen vil lens am leib vnd kleydern. Aber die wider zu uertreiben / esse gestossen lanendelblümen / vnd lege die zu den kleydern / sie vergehn.



### Cassia fistula.

**C**assia fistula seind grosser rhöden / haben innwendig feuchtung vnd körner wie peonien / haben innwendig lamlen vnd wend zwischen den körnen ligen. Die schweresten rhören seind die besten / schwartz rot von farbe / Weliche fast klopffen so man sie schüttelt / sind nit gut / dann die feuchtung ist ver dorret.

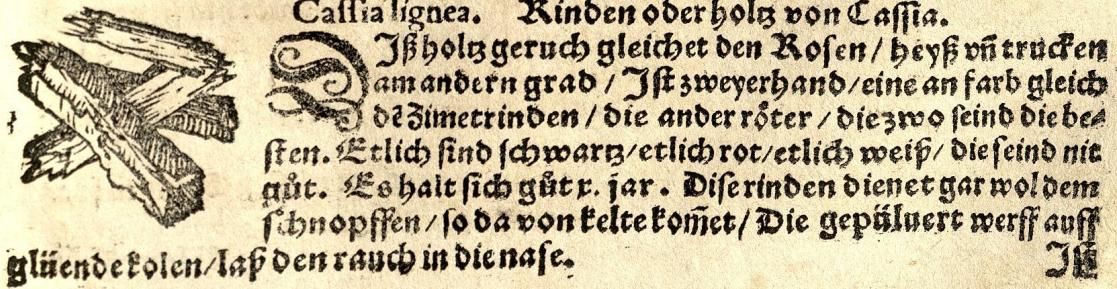
Sein geruch ist süß vnd sensste / in seiner natur gleich temperiert. Man mags behalten zwei jar vnuerdorben. Die feuchtung in den röden / vnd die körner werden genützt. Man mags geben jungen vnn alten / auch schwangern frauwen / on schaden. Macht sensste stülgäng / purgiret langsam. Mit Rosen wasser ingenommen auff ij. lot / bringt sensste stülgäng / wircket wol in aller krankheit.

Reynigt das geblüt / benimpt den durst / reynigt den magen / treibt auf die verbrechte gall / vnd böse flegmatische feuchtigkeit. Ist gut für die geschwore in der keelen / vnd der keichende brust / hindert den steyn in lende vñ blasen. Dis alles soll man verstehn von der Cassia fistula extracta / wie man die in den Apotheke findet.

Ist fast gut wider die strengen feber / dann es macht weyche stülgäng.

Cassia lignea. Rinden oder holz von Cassia.

**S**ie holz geruch gleichet den Rosen / heys vñ trucken am andern grad / Ist zweyerhand / eine an farb gleich de Zimetrinden / die ander röter / die zwe seind die besten. Etlich sind schwartz / etlich rot / etlich weiß / die seind nic gut. Es halt sich gut r. jar. Diese rinden dienet gar woldem schnopffen / so da von kelte kommt / Die gepülvert werff auff glüende kolen / las den rauch in die nase.



**C** Ist gut für die fallend sucht/von diesem puluer pillulen gemacht/ vnd gemischt mit Gummi Laudano/ vnd Wermut safft/ alsodas die pillulen ein quintlin halten/ dis ist gut dem hirn/ vnd für diese sucht. Welcher ein bösen magen von kelthet/ der neme dis puluers/ Mastix vnd Fenchel samenn/ iedes gleich viii/ trincke das nüchtern mit Wermüt wasser/ Es hilfft.



## Calmus.

Calmus Aromaticus.

Calmus dūr/ grün.

**C** Almus Aromaticus ist heys vnd trucken an dem dritten grad/ inwendig hol vnd reucht wol/ ist eins baums wurzel ist/ zwey handt/ einer an farbe gleich einem Granatapfsl/ der ander weiss/ der selbig ist der beste. Er sol sich auch mit pulueren im brechen/ vnd am gewicht schwer sein/ mit löcherecht. Weret drei jar vnuer sert an seiner natur. Calmus ist gut dem der ein bösen magen hat von kelte/ der nem drei quintlin Calmus/ misch den mit Wermut safft also getruncken mit warmem wein. Wer nit wol dawen mag/ der neme Calmus gepüluert ein quintlin/ vnd q. quintlin zimetrönen gepüluert/ vnd vnder ein ander gemischt/ dis soll man trincken alle morgen ein gütten trunk mit wein/ es hilfft. Welcher das hertz zittern het/ der neme ganzen Calmus vnd siededen in rosenwasser/ vnd trinck das abendts/ es hilfft. Calmus würdt gebeyset wie der Imber/ wer dis nützt nüchtern/ dem macht es ein gütten woldawenden magen/ vnd behüt den menschen vor febres. Calmus gepüluert mit Wulle safft vermenge/ vnd auf den astern gelegt/ ist güt wider den aufgang des astern.



## Kellershals.

Coccognidium. Coccum Cnidium. Thymelea. Daphnoides. Linon. Grana Gnidia. Mezereon. Laureola. Sprinckörner: Seidelpast. Seilandt.

**R** Ellers hals oder Seilandt ist ein kleynes beumlin/ hat bletter wie ein schlehen heck/ aber keyn dorn/ blüet oben auf mit rot en blümen/ darauf werden schwarze köerner/ wie pfesser/ inwendig weiss. In den Apotecken braucht mans/ seind sharpff im geschmack. Die äst ligen nahe bei der erden.

Kellershals ist gut den wassersuchtigen/ wann dis kraut besamt/ nimpt alles gewässer in dem leib. Das kraut das grün bletter hat vnd nit vermischt mit schwertz/ vnd auch groß an der gestalt/ ist das best. Die andern sein nit güt. Dis kraut hat in ihm vergifft/ vñ darumb ist es sorglich zu brauchen/ es were dan das dis vergifft mit andern stückchen ben ommen werd. An welchen enden dis bäumlin oder kraut wechs/ alles ander gekreut das vnder den ästen wechs/ als weit sein begriffist/ so ist das selbig kraut giftig/ vnd welcher mensch das einneme/ der möcht sterben. Dis kraut ist heys vnd trucken an dem vierdten grad.

Welcher dis kraut nützen will/ der soll es vorhin sieden inn milch/ vnd den schaum daouon werffen. Oder mann mag dis sieden mit alter hüner brühe/ so ist es on schaden.

Seiland bletter grün oder dūr/ getruncken/ treiben den schleim durch den stülgang.

So mans kewet reynigen sie die mundgeschwer/ machen niesen/ bringen fräwen zeit/ vñwillen/ die köerner purgirn durch den stülgang.

Meerdisteln

**Cipressen kraut vnd  
baum.**  
*Chamæcyparisus. Cupressus.*



**C**ypress würdt genant von wegen des geruchs vnd gestalt der bletter/ so es gleich dem Cipressen baum hat. Er wechs wie ein klein stäudlin/ mit gräen blettern/zaselecht wie stabwurtz/ oben mit golt gelben blümen/ ein gutten geschmack's/wechs in gerten vnd wo mans hinzilet. Bringt selten blümen/ Ist etwas handig/ Trückner vnd warmer natur. In wein gtruncken ist gut für schlangen vñ scorpion bis. Ist in aller wirkung dem Cypres baum zuvergleiche. Cipressen baum ist ein gewechs/ gleich hoch eim dennen baum/ allein herter/ blütet gelb/ tregt frucht gleich einer nuss. Die bletter von Cipressen/ die rinde vnd die nuss danon werden genützt in der Arznei. Ist heys an dem dritten/ vnd trucken am andern grad. Die nuss von Cipressen seind starker an iher kraft dan die bletter. Die bletter gestossen in ewig/ vnd auff die wunden glegt/ etzet das faulfleisch auf/ vnd reynigt die. Und also getruncken nimmet den kaltseych. Die nuss von Cipressen sol man stossen also frisch/ diethün in wein/ vnd den geseruncke/bnimpf dz blüt speien. Die nuss gestossen vñ gemischt mit seigen/ darauß gmacht ein deyg/nimpt dē wolff vñ dz fleysh dz da wechs in der nasen/drüber glegt gleich eim pflaster. Ein pflaster gmacht von dē blettern vñ nüssen/ ist gut den/ die zerbrochen sint im leib druff glegt. Die nuss glegt in wein vñ danon gtrucken/nimpt dz keichen vñ den alten hüsten. Von dē blettern gtruncken mit wein ist gut dē der harn entgeht on jrn willē. Auch ist der wein gut den die mit grosser not tröpfeling harne. Dierinden gestossen/ vnd das puluer ingenommen mit attich wasser treibt den steyn auf den lenden vñ blasen.

## Meerdisteln.

Cretanus.

C

**S**ie kraut wechst bei dem meer an kiflechten enden / hat weisse bletter / vnd feyst mit weissen bläumen wie liebstöckel. Bringt samen gleich denn weitzörnern / man dörrets im lufft / der samen reucht fast wol. Man findts in Apotecken. Meer distel ist heys vnd trucken am dritten grad. Der sam vnd wartzel sind fast durchringen den harn / vnd treibt aus den steyn. Mit diesem kraut gebadet / ist vast nütz denen die tröpfelingen harren / obder den kalt seych haben. Dieses kraut mit wein gesotten / den getruncken benimpt das lenden wee. Für das grimmen im bauch ist dis Kraut ein cristier / mit bin-gel kraut safft vermenget.

## Capparen,

Capparis.

Capparen bläumen/rinden/wurzeln.



**C**apparen ist ein ingemacht bläumen vnd frucht / findet man in den Apotecken / gibt gut salatenn bei dem gebratens / wechst an vil endenn / spannet sich bei der erden / ist heys vnd trucken am dritten grad.

Die bletter / bläumen / rinden vnd wurzeln nützet man in der arznei / aber die rinden würt allermeyst gebraucht / die soll gesamlet werden im anfang des Meyen / vnd gedörret an dem schatten.

**D**is ist die best rind die sich mit puluerisiert so man sie bricht / dis weret v. jar vnuersert an seiner natur. Wider die wartzel oder scroffeln am leibe / die wachsen gern am hals / vnd auff den schültern der menschen / vnd wechselt selten ein als Leyn / sonder vil beieinander. Diese scroffulen sind gleich sleyshig wie die haut / wachsen von der bösen feuchtung / als von flegma vnd melancholei. Für diese sind diser rinden vnd der wurzeln / vnd wesch die scroffeln oder wartzeln damit xiii. tag / sie gehn ab on schaden. Darnach mach dis vnguent / vñ schmier dich. Zum ein roten schlangen / vnd have im den kopff vnn schwanz ab / das überig thū in ein löcherichten hafen / vnd thū disen hafen in einen anderen hafen / vnd kleyb den übersten wol zu / vnd auch den andern hafen / vñ sez den vndersten inn ein sieden heys wasser als lang dich dünkt das öl auf dem übersten hafen gang en sei / vnd die schläng verzert sich im hafen durch den dampff des vndersten hafen. Von diser fettung der schlängen / vnd von dem puluer der wurzeln Cappre vndereinander gemischet / heylest du die scroffulen ann dem hals in acht tagen / die damit geschmiert.



## Geyß blac.

Caprifolium. Splenon. Peryclimenos. Splenaria. Volucrum maius. Mater siluarum. Llilium inter spinas. Lilium conuallium.

Waldgilgen. Specklilien. Beunling.

Dis ges

**S**ie gewechs hencst sich hefftig an zu überst tragt es liebliche wolrichen  
de blümlin/vil bei einander/iedes vergleiche sich dem blaen rittersporn/  
darauf werden rote treublin wie am Aron/die reb hat bleyche blettes  
wie weiden/doch breyerter. Die wurzel pflanzt sich im grundt/bleibt allweg.

Die blümen braucht man mehr zur Arznei/dann die frucht oder bletter.

Wem das milz vil zu leyd thut/der brauch 40. tag all morgen/der gedörten  
zeitigen roten körner zu puluer gestossen ein quintlin/mit wein. Dis Krauttes  
bletter/körner vnd wurzel stoßt mann/seudt die mit süßholz wasser/biß es  
dick würt wie honig. Dis gesorten wasser dorret all flüssend flüss am leib/dies  
net wol den bösen blateren/oder gebresten/als vanist der wolff/der krebs/da-  
rüber gestrichen. Von dises Krauts saft würt gemacht Licium. Dises Kraut  
hat ein widerwertig natur an ihm/heysser vnd kalter natur/Darumb dienet es  
nit in den leib zunützen/sonder aufwendigs leibs. Dis Kraut saft genant Lici-  
um/vermenget mit mirha vnd honig/ist gut zu faulen wunden. Wem das milz  
sticht oder verstopft ist/trinck von diesem samen/es hilft. Vierzig tag darab  
getruncken/verzert das ganz milz. Ist gut fürs Leichen vnd kluxen/Fürdert  
die geburt/vnd der frawenzzeit. Ein ol auf dem Kraut gemacht das wermet/ist  
gut den die das feber haben/sich damit gesalbet.

### Geyßblat wasser.

Beste theyl vnd zeit zubrennen/sind die ersten blümen/im anfang Brachmos-  
nats gebrent. Ist zur angen hitz/vnd entzündten lebern güt. Das wasser ges-  
trunken morgens vnd abents/vij. oder x. tag/ist fast gut fürs Herzspan/ge-  
zwang vnd enge der brust. Also getrunken ißt gut für die wassersucht/denenn  
die seer Leichen/hüsten/macht einen langen athem/vnd raumet die brust.

In solcher massen getruncken/ist gut denen die den steyn haben in den lenden/  
vnd reyniget die nieren. Ist gut getruncken denen die sich vor aussatz besorgen/  
dann es reynigt das geblüt. Das wasser ist seer gut wer rot blätterecht vnder  
den augen were/damit gewaschen/macht klar angesicht/vertreibt animal.

Vertreibt flecken vnd masen des angesichts. Das wasser ist gut wem die gli-  
der erlamet/verdöriet vnd verschwunden/reib sich allen tag damit. Es ist gut  
zu alten vnd newen wunden/damit gewaschen abents vnd morgents. Ist auch  
güt zu alten schäden anschinbeynen/damit gewaschen. Das wasser ist gut für  
alle geschwulst/damit bestrichen/vnd auch getruncken/morgents vnd abents  
iedes mal vff ij. lot. Item getruncken vnd die glider damit geriben/ist gut dem  
den der schlag troffen hat. Das wasser heylt allen brant/er sei von fewer oder  
vom wasser/damit gewaschen/vnd mit tüchern darüber gelegt. Es heylt auch  
hentrebs an dem mund offt damit gewaschen/vnd heylet das zanfleysch vnd  
das essen darinn. In die augen gethan macht sie klar. Tötet vñ heylt die fistel/vertreibt zitrüsen/grind vñ flechten.

### Einblat. Zweyblat. Durchwachs.

Ophris. Damasoniū. Bisoliū. Cotyledon sylvestre. Orchis.

**D**ie ist ein wenigen bekant waldkraut/hat nur zwey  
bleter/durch welche geht der einzig rund stengel/tre-  
get oben auf grüngelbe kleine blümlin/hat ein krause  
wurzel. Ist kleberecht mit einer süsse/warm vñ truckner na-  
tur/zunbruchen vñ wunde heylsam. Es sind aber der Kraut  
lin h. eins Kompt im Meyen nur mit einem blettlin/hat etwa  
noch ein kleins ob dem/tregt schön wolriechent weisse blüm-  
lin/darauf werden rote körnlin/wie an Meyblümlin/das  
würzlin weiß fladricht. Das ander wechs in feuchten wisen  
mit wurzel vñ h. blettlin wie wegerich/etlich nennens sayriō/  
etlich Durchwachs.

S q



## Meerhirse.

Milium solis. Cauda porcina. Saxifraga alba.  
Lithospermum. Grana solis.

Steynsamen. Steynbrech. Meergriß.

Diese kraut wechszt gern an den steynechten  
D- bergen/die da hoch sind / mit schmalen schwartzgrünen blälin/zwischen welchen vnd  
dem stengel ist kleiner weisser samen/inn der größe  
des Corlanders/gleich wie ein kleins steynlin.  
die kommen von vast kleynen bleych reissen blüm-  
lin. Dis Kraut ist heys vñ trucken am drittē grad.  
Der sam ist stercker an seiner natur dann das kraut.

Steynbrech mit der wurgzel in wein gesotten/vñ  
dauon getruncken/reynigt die niern/forderet den  
harn/treibt auf den steyn. Dieses Krauts samen ge-  
stossen zu puluer vnd ein tag ein quintlin in wein ge-  
trunkuen/bricht den steyn in der blasen vnn d lén-  
den/machet wol harnen. Dieses samen/Fenchel sam-  
men/Petersilien sam/Eppich samen/ledes gleich  
vñ siede mit wein/denn trinck/er treibet vñ bôser  
materien auf der blasen/darauf etwa das Podas-  
grakompt. Das puluer von diesem samen grunzen  
mit wein/ist fast gut denen die tröpfelingen har-  
nen/oder die kalt seych habe. Der sam ist vast gut  
wie der gebrauchet würt in eim bad/darinn Kap-

peln/Camillen-Dosten/vnd Gundelreb gesotten wer/vnnd also dis puluer das  
rin genützet/nimpt wee der blasen vnd auch der lenden. Diesen samen mag man  
behalten zehn jar vñnersert an seiner natur vnd krafft.

## Weißsteynbrech wasser.

Beste zeit zu brennen ist der anfang Brach-  
monats/oder end des Meyen. Steynbrechen  
wasser dreissig oder vierzig tag/morgents vnd  
abents/ledes mal drei lot oder drei oder vier löf-  
sel vol getruncken/ist gut für den steyn/für das  
grien in den lenden vnd blasen/macht harnen/  
reyniget die niere vnn blaenn/darüber soll  
man baden mit bappel kraut.

## Springwurtz.

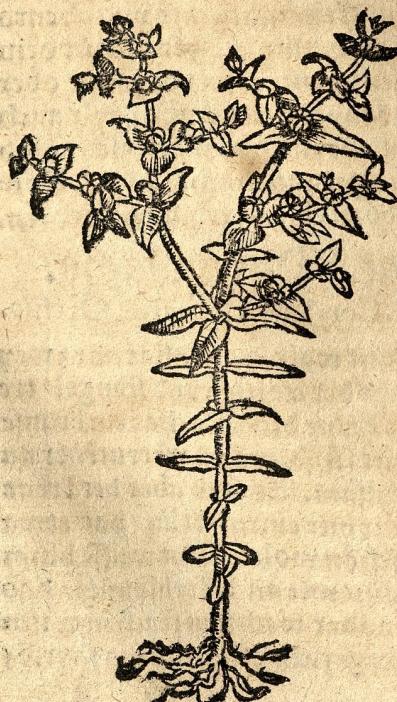
Cataputia minor. Lathyris.  
Tithymalus. Herba Lactaria.  
Leoterra. Granum solis.

Springwurtz.  
Erde Lew.  
Springkraut.  
Springkörner.  
Treibkörner.  
Scheißkörner

Springkorn



Darin genützet/nimpt wee der blasen vnd auch der lenden. Diesen samen mag man  
behalten zehn jar vñnersert an seiner natur vnd krafft.



**A** Springkorn hefft weil der sam selb anf springt / ist zweyerlet / grob vnd  
kleyn. Die grösser hat bletter gleich den Olivien / allein das dise ein wenig  
grösser sind / der stam ist hol / hat obenn trauben / auf den truckt man ol /  
Oleum Cicum genant / Dauon im Capittel Ricinus. Die kleiner hat ein sten-  
gel armes lang / der hat schmal bletter fingers lang / Am gipffel des krauts han-  
gen knöpff wie an der wein rautz / darinen ist der sam / Der same ist außwendig  
schwarzglecht / vnd inwendig wels / vnd so er zeittigt / springet er von dem sten-  
gel auf den hülsen. Treibt vnd oben auf / wie auch die milch. Ist heys  
am dritten grad / vnd feucht am ersten. Es reynigt Phlegma / Choleram / vnd  
Melancholiam. Welcher sich brechen will / der neme öly gemacht von disen  
früchten. Es treibet vil böser materien aus dem magen. Für alle täglich feber /  
nim diser frucht ein gut teyl / vnd verwicke die mit kölkrat / das man iss / thü-  
den zusammen in einen hafen / las die wol sieden / darnach pres ol drauf / dis mö-  
gen siehen vnd gesunden brauchen. Springwurtz ist gut fürs Gicht.

Springwurtz wasser.

Das best teyl vnd zeit seiner brennung sind die stengel vnd bletter / gbrant im  
anfang seiner volkommen wachung. Springwurtz wasser ist reynigen vnd  
zerlassen / purgiert die gall / die wässerigen überflüssigen feuchtigkeiten / ij. lot  
auff ein mal eingenommen. Es beweget oben auf brechen / dreilot ingtrunk en  
vertreibt die würm. Das wasser ist für ein feuchte reude / vnd geschwere auff  
dem haupt / damit oft gewaschen. Es benimpt die unsaubern mäler / heylet  
das freyssam / flechten / vnd den dürren grind / etwa dick damit gewaschen.

Das wasser wie von eim iglichenspring kraut zu nutzen im leib / ist fast schäd-  
lich der lungen / dem magen vnd der lebern / dauon mancherlei branckheiten ent-  
stehn mögen.

**B** Die bletter pfezet man oben ab / samlet diemilch in ein glas / die selbig heißt eim  
ein ganze haut auff / vnd entzünds / das man die mit Nachtschatten / oder andes-  
ren külenden wassern leschen vnd abweschen muß. Die milch weret zwey jar /  
ist mit zu brauchen dann mit Gummi Arabico / oder Draganto vermischet.

Esula vnd Laureola sind Springwurtz gleich in der Artznei. Die wurzel Tis-  
timalli ist gut den zähnen / die wurzel in ewig gesotten / vnd den im mund gehal-  
ten / heylet die blatern im mund. Der safft oder die milch dawon ist stercker / vñ  
heylet gar bald die löcher in den zähnen / vnd etzt das faul fleysch auf den wunden

Der safft mit ol gemischet / verzert das har / vnd macht die stat kal vnd bloß /  
benimpt die erhaben zäpflein in dem leib gleich den warzen / die da geren können  
von überflüssiger Phlegma / darüber geleget. Milch von Springwurtz brüttet  
die kleinen blatern / vnd heysen drüssten blatern die in der haut stecken / zu zeiten  
schweren sie / zu zeitten verschwinden sie / drüber gestrichen. Dis vertreibt auch  
den bösen grind / dises saffts mit ol drüber gestrichen. Auch benimptes die bö-  
sen schwarzen blattern die dem Carfunckelsteyn gleichen. Dis heylt fistelen  
von grund / darin gelassen mit einer sprützen / alle obgenantenn stück heylen alle  
Krentter / die inwendig milch haben / vnd sonderlich die milch dawon / vnd vnder  
jnen allen ist Springwurtz stercker in der krafft vnd tugent. Die bletter vnd  
frucht geworffen in ein weicher da fisch innen sind / welcher fisch dis Krauts oder  
wurzel ist / wört als doll das er das weiss übersich keret / vnd schadt im nichts /  
disen magestu dann fahen mit den henden. Ein tranc mit Springwurtz Kraut  
mit klein Wolfs milch wurzel / vñ mit klein Rosin vermenget mit wasser gesot-  
ten darin ein wenig essig vermenget sei / vñ mit zucker süß gemacht / ist gut wider  
das täglich feber / vñ wider die weetumb des gedärms. Und ist auch gut wider  
das gegicht in den glidern. Seinen samen gestossen / vñ vier tag in Enß gebeyßt /  
darnach gbrant in Balneo Marie / mit dem wasser die glider geriben morgens  
vnd abents / ist gut für die lähme der glider.

C



### Reſe.

Caseus. Reſbrden.

**R**eſe iſt vnuerdawlich den menschen vnd bringt sondes  
lichen groſſen ſchaden / den jr leber vnd milz verhartet  
iſt. Und macht dem menschen den ſteyn / wer des viel  
iſſet / drun in einer geneyn / aller leſe vnnütz. Aber welcher der milch nahe iſt /  
der iſt gutzimlich gessen. Reſ brü iſt den ſiechen fast nütz wann ſie laxieret / vnd  
weychet die geinge des ſtūlgangs / vnd krefftiget. Die brü ſoll gemacht werden  
von den beſten ſchaf leſen die man haben mag. Reſ der vil geſalzen iſt / macht  
dem menschen vil zuſelliger krankheit. Zum ersten bringt er den ſteyn / machen  
höſlich harnen. Er macht den magen vnlustig. Er bringt böſe flüß des haubts.  
Darumb iſt vil leſe essen / zuſelliger krankheit halben / wol zu meiden.

### Diptan.

Dictamus. Dictamnus. Diptam. Schwarze diptam. Libwurz,  
Gichtwurz. Waldlilien. Wilder poley.

Pulegium sylvestre. Betium.  
Embachrum. Vſilago rustic-  
ca.

Dictamnus Cretensis.

D



**D**iptan iſt ein ſtam ſchit anzusehen wie ſüßholz / das laub wie am Quic-  
kenbaum / wechſt armes lang / grün / der ſtengel oben auf vndern blüs-  
men iſt braunlecht / die blümen bleiſin leibfarb / oder leicht parifrot /  
mit roſeten äderlin / das ſämlin braun / wurtzel weiß. Nach den blümen kom-  
men eckete beſchlöſne ſchoten mit kolschwarzem ſamen / ſpitzig.

Noch iſt ein geschlecht deß Diptan hat ein ſchwarze wurtzel / wirt ſelten ge-  
braucht. Ist heys vnd trucken ann dem dritten grad. Was von poley ge-  
melt / ſoll überflüßig von Diptan verſtanden werden / iſt krefftiger. Die beſten  
find inwendig hart vnd ganz / geben nit puluer ſo mans bright. Von diſer wurs-  
tel geſ

A hel getruncken fürdert den fräwen jr zeit. Ist gut zur wassersucht drüber getruncken. Diptan gemischt mit honig/das gnützt/benimbt den hüsten. Diptan in wasser gesotten/den leib im bad damit gewaschen/benimpt die geelsucht.

Dih puluer gemischt mit schwerteln wurgeln/das puluer in die nasen gelassen reynigt das haubt. Diptan saft vnd puluer heylt das kelen blat. Diptan mit milch in die ohn gelassen/benimpt den schmerzen darinnen. Diptan Kraut vertreibt all giftig thier. Puluer von Diptan worz/mit Encian vnd Holzvrourz/iedes gleich vil/zusamen gemischt/würt ein schwarz puluer/das sol man mischen mit wein da Diptan in gesotten/dis hat alle krafft wie der Tisriac. Das puluer mit dem safft vermengt mit beifuß/drauf zapfen gemacht/in die gemacht gelegt/treibt aufz todt frucht/des gleichen die ander geburt/bz büschelin. Übergeyl vnd Diptan gepuluert/iedes gleich vil/misch mit rauten safft/dis in die nasen gelassen/ist für die fallend sucht. Mit disem safft die kamen glider geschmieret/strekt die vnd macht gerad.. Diptan genossen zeucht auf pfeil vnd geschoß/vihe vnd leuten.

Dictamus Cretensis hat weiszlechte bleter/stengel vnd blümen.

### G Diptan wasser.

Das beste theyl weissen Diptan zu distillieren/die wortzel gehackt vnd gbiest net zwischen den zweyen vñser fräwntagen. Diptan wasser getruncken abens vnd morgents/iedes mal auff ij. lot/ist gut für die pestilenz. Vff vj. lot getrunken ist gut für gift. Des getruncken morgents/mittags/vnnnd abents/iedes mal ij. lot/ist gut fürn steyn.

### Berwurtz.

Daucus Créticus. Seseli Créticum. Tordylion. Tordylon. Daution. Feniculum porcnum. Meu. Mion. Meon.

Sew fenchel. Rößkämmel.



**B**Erwurtz ist in alle weg dem fenchel fast gleich. In der höhe weisse blümlein wie Til/der sam wie perterlesam/die wortzel oben auf haricht/herb am geschmack vnd geruch. Ist dreierhand/an der farb vñ geschmack zu untersheyden. Haben gar nahe all tugent wie Angelica/heys vnd trucken. Sam vñ wortzel in wein gesotten/trunk'en/ist bewert für alle gift des schirlings/bilsen/opij/vnd anderer.

Dieser trank oder der sam oder die wortzel gepuluert eingenommen stilt bauchwee/beer mutter/grimen/fürt aufz die kalten schleim der lunigen vnd darm/öffnet leber vnd milz/erwermt den magen vnnnd mütter. Berwurtz/feigenn vnd fenchel in wein gesotten/ist bewert für den kalten langwirigen hüsten/keiche/darmgicht/treibt aufz zehne wassersuchtige feuchtigkeit.

Diese wortzel vnd samen/ist gut zu brauchen für schleim vnd lenden steyn/sonderlich den kalten weibern fürn weissen flüss. Der sam in einem

secklin warm vffs haupt vnd nacken gelegt/verzert vnd stilt zehne kalte flüss.

Kraut vñ wortzel zerknitscht/warm übergelegt/zerteylet alle heulen vnnnd geschwulst/hindern ohn/vñ wo sichs erheben.

S iij

## Sanicel.

Dlapensia. Ferraria minor. Consolida minor. Sanicula. Symphytum petraeum.  
Sanickel. Wundkraut.



**S**anicel hat ein rötlechtes subtilen sten gel mit sensfsten bletteren / ein schwartz wurtzel mit vil fasen / mitten auf seine stenglin rötlecht weis farbe blümlin / darauf werden rötlecht bletlin / doch weych im griff / wechs gern in feuchten steynigte wälden. Ist aller scherer wundkraut / heylt / hefft / seuffert vñ / reyniget in vnd außen alle wunden / gepül uert oder gsotten. Ist von natur heys / vñ hat vil tugent an ihm / sein safft ist sensft machen vñ lind / hat schier des tormentils natur an sich. Die wurtzel vñnd bletter in honig wasser gesotten vñd davon getruncken / heylt die versteitung / vñd was im leib wund oder zubrochen ist / reyniget die lusst rörlin. Sanickel in wein oder wasser gesotten / vñnd getruncken ist gut für das blät speien / bauch grummen / len den wee / stopffet alle blät flüss.

Wer geroundt were / der trinck disen safft auf / vñnd trincke den mit kerbeln wasser / so heylt die wund inwendig gar vñnd ganz. Sanickel gedört vñnd gepülueret / dis puluer weret ein ganz jar.

**D** Wer ein bösen magen het / vñ die darm in jm verschleymt werden / der neme dis puluer / vñd misch das mit honig vñ liquiricien / vñd rür das vnder einander / vñ trinck das mit wein abents wann du schlaffen wilt gehn / es reyniget alle innerliche vnflettigkeit / vñd sonderlichen den magen. Im somer zeuge dis Kraut auf mit der wurtzel vñd seude das in wasser / vñd seihe das durch ein tuch / vñd mische darunder rosen zucker vñd honig / vñd trinck das / es laxiert sensftiglichen / vñd treibt vil schleims auf / der lang zeit in dem leib / in dem magen / vñd in denn darmen gelegen ist. Sanickel / wintergrün / vñd Synaro / dis dreistück gesotten in wein / vñd den getruncken / verzert alles gelissert blüt in dem menschen on Schaden. Item in allen wund trenken soll genützt werden Sanickel. Zwinget die frischen wunden zusammen / ist gut zu allerley brüchen / pflasters weiss darauff gelegt / ist also heylsam das es auch fleysch im hafenzusammenfügt wann man die wurtzel dabei thüt.

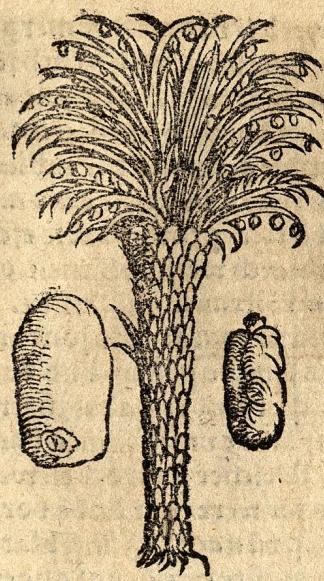
## Sanickel wasser.

Das beste teyl vñd zeit der distillierung / ist kraut vñd wurtzel mit aller seiner substanz gehackt vñd gebrant mitten im Nleyen. Sanickel wasser getruncken von einem der da wund ist / abents vñd morgents iedes mal vñf ij. lot / hilfft dʒ die wunden inwendig ganz herauf heylt. Das wasser ist gut für alle gschwulst den menschen / vñd dem vihe / tucher darinnen genezt vñnd drüber gelegt zum tag q. oder ij. mal / Das wasser heylt alle wunden vñd was offen steht vñnd zbrochen ist an dem menschen / vñd heylet den seren leib / damit gewaschen / vñnd tucher darinnen genezt / vñd darauff gelegt.

## Dattelen.

Dactylus. Palmula. Dattelbaum vñd frucht.

Dattel



**D**attel baum ist fast hoch / hat bletter in der breyt wie türkisch korn / sein frucht sein ges<sup>t</sup>alt als feigen / inwendig hat sie ein brauenen harten kern / ist ein gewebs wie horn. Der baume vnd die frucht sind fast stopffen das milz vnd diele ber / vnd die rinden d<sup>is</sup> baums stopffen mehr dann die andern. Datteln sind heys vnd seicht inn dem andern grad. Datteln machen dem menschen böß feuchtung / vnd bringen hauptwee / vñ stopffen / oder verherten die lebern / vnd bringenein fluss auf der guldin adern / das seind feigblatern. Die frucht machen dem menschen eingrob blüt / vnd sonderlich deinen die hitziger natur sind / vnd geneygt zu haubtwechumb / vnd auch die hitzig lebern haben / sollen Datteln meiden vnd nit nützen. Welcher fast flüssig were am stülgange / der selbig möcht Datteln essen / er geist. Etliche sprechen das die Datteln gut sein die in den kalten landen wachsen. Aber die in dem mittelwessigen land wachsen / sind lenger zu behalten an jrer kraft.



### Felspflanz.

Dens Leonis. Lewenzan.

**F**elspflanz hat bletter gleich dem Rappens Fuß / vñ wechset gern vnder den Eychbaumen elen hoch / ist sat grün / groint weiss blümlein wie Bappeln / mit einer langen weissen wurgeln. Ist heys vnd trucken an dem andern grad / soll gesamlet werden an dem end des Meyen. Dis Kraut gestossen vnd gemischt mit haufwurz vnd nachtschaten / vnd auf ein entzünd glid gelegt / heylt das zuhand on zweifel. Der saft von Felspflanz in die augen gelassen / benimpt das fell darin / vnd dis sol geschehen inn dem zunemen des Mons / vnd man mag die augen vorhin waschen mit Jenchelwasser. Wer dis Kraut mit der wurgeln an den hals henckt / dem schweren die angen nit.

Von dissem kraut distilliert wasser vnd etwa dick in die augen genetzt / dienet vast wol.

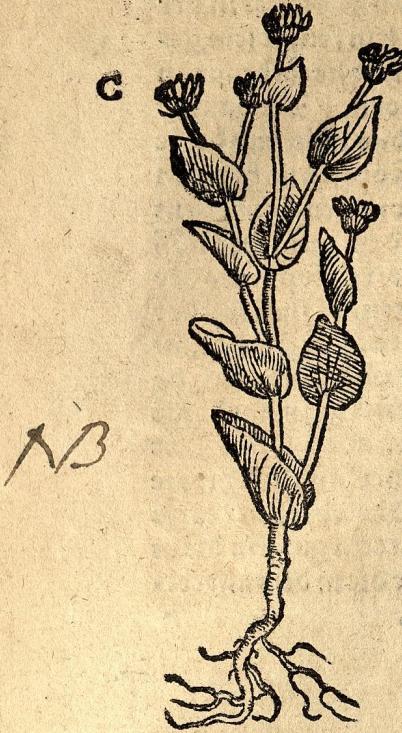
Dis Kraut dienet auch wol zu woundtrencken.

Dis Kraut gestossen vnd auf ein giftig geschwer geleges brichts auf on weethumb.

### Durchwachs.

Perfoliata. Cotyledon. Acetabulum. Umbilicaria. Veneris. Terra. Cymbalion. Löffelkraut. Labelkraut. Erdnabel. Schellen kraut. Gräwen nabel.

Durchwachs



NB



Durchwachs sind man zweyerlei / bede Summer ges  
wechs in den frucht äckern. Die steyn vnd bruch sch  
neider pflanzens in gärtten. Das größt ist wie ein  
druselechte beumlin / die stengel gehn durch die rippechten  
erhabnen bletter / bringen liecht grüne gekrönte blümlein /  
tregt tunckel graen samen / hat ein klein wurgzel. Das ans  
der hat etwas feyter vnd spitzer bletter / gformt wie esch  
enfarbzungen / die stengel tragen bleych weisse blümen / da  
rauf werden lange schötlin / wie am kölkrat / mit saman.

Durchwachs hat an jm vil hübscher tugent / als sonder  
lichen für den bruch der kinder / des samens gessen / vnd das  
kraut auss den bruch gelegt. Welcher kinder nabel zu ferr  
aufgehet / dem soll man binden dis kraut vnnnd saman dar  
auss er gehet zu hand wider inn. Welcher gebrochen wes  
re / also das der bruch nit über das jar were / der bade vor  
hin mit disen kreutern / nemlich Tag vñ nacht / fünffblat /  
Camillen / Vergis mein nit / iedes ein gute handtuol odder  
zwo / also das du alle mal drei stundt vff einander bадest /  
drei tag nach einander / vnd alle mal in dem bad disen saman  
vonn diesem kraut einnemest vff ein halb lot / vnd nach dem  
bad dich schmirest mit diser salben. Zum Camillen öl ein  
halbs lot / vnd des puluers von diesem saman zwey lot / vnd  
mischi das vnder ein wenig wachs / das es ein salb wird. Dis schmiren soll gesche  
hen acht tage / so heylet der bruch on zweifsel. Dis krauts besonder kraft ist /  
wunden vnd bruch im leib damit zu heylen. Bede Durchwachs dienen in vnd  
eusserlich zu Arznei. Das kraut / saman / oder  
gebrant wasser / ist gut zungebrochen Vñ  
belin vnd Brüchen / löschet rotlauff wild feur  
vnd magen hitz. Den saman gibt man kindern  
in milch speis / oder dz wasser davon gbrant.

### Alant wurtz.

Elenion. Inula. Hinula. Enu  
la Campana. Nectarea.

Alant wurtz wechs wie merittich / aber  
in der mitte bieytter / vnd auf einer seit  
ten ein wenig rauch / vnd hat einen ho  
hen stennel / etwo zwo odder drei elen hoch /  
mit grossen blettern besetzt das sie wasser am  
stengel mögen halten / wie die roher karten /  
darauff ein golt gelbe grosse blümen / im ges  
wechs wie ein Johans blüm / in der erden ein  
groß weiß wurgzel / eines schönen starcken ge  
schmack's vnd wolriechend / wechs an fench  
ten stetten / auch gern in denn gärtten / Mann  
grebts auf im angehenden somer. Die wurg  
zel weren drei jar vnuersert an jrer natur.

Die mensch hülchen diese wurgzel winters  
zeit auf / der halb sie selten blümen tregt.

Ist heys am ende des dritten grabs / vnd  
feucht am ersten. Diese wurgzel grün mag ins  
gebeyht werden wie Imber. Die wurgzel  
braucht

A braucht man allein in vnd außerhalb leibes. Alant wortzel gestossen / vnd das runder honig gemischt / darauf ein Latwergen gemacht / die genützt / ist gut fürn hüsten vnd enge brust. Alant wortzel benimpt die böse feuchtigkeit von menschen / vnd das lendenwee. Alant wein erwermt die kalten glider vnd magen.

Alant wortzel gesotten in wein / zucker darunter gemischt / benimpt das keichen / macht wolharnen. Also genützt fürdert der fräwen jr zeit. Alant wortz ist gut genützt für gifft / sonderlich für giftige biße. Die bletter von Alantwortz gesotten in wein / darauf gemacht ein pflaster / vnd auf die lamen glider gelegt / erwermt die also das sie bald da empfinden gesuntheyt. Alant wortz nimmet zorn vnd traurigkeit / vnd stercket den magen / vnd treibet auf die überflüsigie feuchtigkeit mit dem harn.

Alant wein getruncken / hat alle obgeschribene stück an jm / ist auch gut für blutspeien / seitzen stechen / zum steyn / fräwen blödigkeit. Desgleichen thüt das puluer von Alantwortz mit zucker oder honig vermischt / vñ eyn Latwerg gemacht / ist seer kostlich fürs keichen / zehn hüsten / zerteilt den koder / machen aufwerffen / daher der spruch kompt: Enula campana, reddit præcordia sana.

Es heylt innerliche geschwer der lungen / müter vnd anderer glider. Grün Alantwortz pflasters weiß aufgelegt / heylt alle giftige biße / legt heymlichen geschwulst fräwen vnd mannen. Die bletter mit wein gesotten / über geschlagen miltern die glidsucht vnd hufft wee. Vnnd ist hie zu wissen / das alle gesottene wein / oder wein mit kreutern gemacht / sind besser getruncken zu dem morgen essen / dann zum abent essen. Difß Kraut gesotten / mit dem kraut Tag vnd nacht genant / mit öl vermengt / vnd vff den bauch warm gelegt / ist das darmgegicht stillen. Und vnder den nabel gelegt / ist gut wider den kaltseych.

### ¶ Alant kraut wasser.

B Das beste theyl vnd zeit seiner brennung ist die wortzel vnd kraut mit eynander gehackt / vnd gebrant am end des Meyen. Alant wortzel wasser getruncken morgens vnd abents / iedes mal vff ein eyer schal vol / v. oder vi. tag / vertreibt das grien in den lenden. Also getrunken / und sein getranck damit gemischt / ist gut denen die zerbrochen sind am leib. Also getruncken vnd das haubt damit bestrichen / vnd von jm selber lassen trucken werden / sterckt das haupt.

Item getruncken etwan etlich tage / sterckt vnd kressigt den magen. Item getruncken / vnd die glider damit geriben / sterckt die glider. Das wasser getruncken morgens vnd abents etwa manchen tag / ist gut für den steyn in den nieren vnd blasen / reynigt die nieren vnd blasen / macht auch wolharnen.

### ¶ Alant wortzel wasser.

Die zeit seiner distillierung / ist die wortzel in dem end des Meyen / oder zwisch enden zweyen unser fräwen tagen / gebrant zu wasser. Alant wortzel wasser getruncken morgens vnd abents / iedes mal vff zwey oder drei lot / etwan manche tag / heylet den inwendigen bruch. Also getruncken / ist gut für den steyn / vnd bringt den fräwen jr rechte zeit vnd krankheit / ist gut für das grien in den lenden / vnd macht harnen. Item es treibet auf die todten kind auf müter leib / in obgemelter maß getruncken.

Das wasser also getruncken / vnd tücher darinnen genetzt vnd darüber gelegt / vertreibt die geschwulst der müter. Auch soliches vber die geschwulst der kloß der gemacht gelegt / vertreibet die.

Das wasser etwan manch mal getruncken / ist gut dem maß darm vnd stercket den blöden magen.

So man das wasser offt trincket / stellt es den hüsten / verzert die groben feuchtigkeit vmb die brust / Und thut eben dasselb wie vom Alant wein gsagt ist.

Weiß senff

## Weiß senff.

Eruca. Euzomon.

C



D



Getruncken benimpt die geelsucht. Leber kraut trucknet/reynigt kült/der halben thüt es auff die verstopften lebern/vnd milz/vnd benimpt die geelsucht.

Leber kraut gestossen mit gersten meel vnd granat öppsel wein/darzu ein wenig Rosenöl

**W**eisser senff wechst gern in gärtten/hat kraut wie  
Grübgässer/ein stengel etwann zweyer elen hoch/  
daran sindt die weissen körnlin/vnnd blüet gelb  
oder weiß. Ist zweyerhandt/eins wild/das ander zam.  
Das zam ißt man vnd pflanzets in den gärtten vnd ist ge-  
stalt bei nahe als der recht senff. Ist heiß vnd feucht in  
dem andern grad. Den samen vñ die bletter brauchet man  
in der Arznei. Gesotten/vnd gessen/mehret die natur  
des menschen. Weisser senff der zam/bringeret stercklich  
hitz/vnd darumb ist er dem haubt nit nütz gebracht ods  
der alleingekocht/aber mit Lactuken oder mit köle schat  
er nit/vnd also gekocht vnd gessen/bringeret er den sevgam  
men vil milch. Weisser senff gessen/macht wol harnen vñ  
weychet den bauch/vnd sterckt den magen/vnnd machet  
wol dawen. Der safft daunon gemischt mit einer ochsen  
gallen/vnnd vff die narben oderleinzeichen gestrichenn/  
machet die selb haut der andern gleich. Den safft gemis-  
schet mit honig/oder der sam/vnnd das haubt damit be-  
strichen/vnd des vil gessen tödt die nis vff dem haubt.  
Dis vil gessen bringt das bauch stechen. Disse wurzel ges-  
sorten vnd gestossen/vnd vff die zerbrochen oder zerknit-  
schen beyn glegt/zeucht den schmerzen daunon. Der sam  
gestossen vnd mit wein genüzt/ist gut für alle vergiftige  
biss.

## Leber kraut.

Epatica. Cordialis. Iecorina. Galation. Matrisilua.  
Herbastellaris.

Wald meyster. Herzfreyd. Güldenklee.

Lidgeng. Lidwurtz.

**L**eber kraut wechset vmb ein stengel rings vmb/eins vo-  
ber dem andern gleich wie stern/blüet weiß/wechs ges-  
ren in feuchten feldern/an steynigten schattigen enden.  
Dis kraut hat gar lang tropffen wassers vnnd den daw auff  
im ligen. So es größer bletter hat/so es besser ist. Ist kalt vñ  
trucken an dem ersten grad. Von dissem kraut getruncken ist  
fast gut der bösen lebern/vnd erfrischet die. Epatica ist fast  
gut für das verstopft milz/vnnd auch für die verstopft le-  
bern/die sich erhaben hat mit hitz. Item für all krankheydt/  
die da kommen von hitz/ist vast gut darzu gebraucht leber kraut/  
wann es kület sensflichtigen/vnd ist temperiert in seiner com-  
plerion. Epatica gelegt auff die hitzigen geschwär/kület sie/  
vnd treibet danon die hitze. Ein pflaster gemacht von dem  
kraut/vnd den rawen gelegt auff jr scham/benützt den flus  
jrer vnnatürlichen zeit Leber kraut in wein gelegt vnd darab

A Rosendöl/vnd weissen sandel/ein pflaster darauf gmacht lesethet vnd resolviret alle Apostemen der lebern.

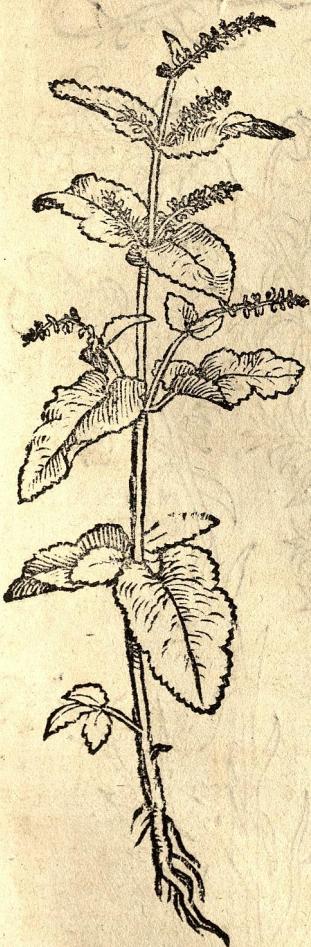
### T Leberkraut wasser.

Die best zeit seiner distillierung/sind die bletter schēn erlesen/vnd gebrant im ende des Meyen vnd anfang des Brochmonats. Leberkraut wasser getruncken morgents mittags vnd zenacht/iedes mal vff drei oder vier lot/ist güt für den heyßen ritten. Das wasser getrunken in sollicher massen etwa viij. tag/ist güt für die heisse gilbe oder gelsucht. Also getrunken ist güt zu der leberen/dan̄ es sterckt vnd krefstiget die leber/vnd thüt vff die verstopfung der leberen vnd benumpt die vnnatürliche hitz von jr/so man tücher darinnen nezt/vnd auff die leber schlegt. Das wasser ist güt dem der sich verunkenscht hat/morgents vñ abens gtrunken iedes mal vff iiij. oder iiiij. lot/vj. oder viij. tag an einander.

### Wild Salbey.

Salvia agrestis, silvestris. Nepeta montana.

Bulckiss kraut. Alpen kraut. Clept.



B

**W**ild salben haben grosse bletter/ann dem gesuch nicht so sharpff als salbei/seine bletter sind güt gebacken/blüset blaue/pflanzet sich breyt aussen/wechselt gern allenthalben. Ist heys am ersten grad vnd trucken am andern. Die beste zeit dis Kraut zusammen ist ann dem end des Meyen/vnnd der safft auch vmb die selbig zeit.

Wild salbey ist vast güt genützt für die lebersucht/die grünen wild salbey ist vil besser gnüzt dan die dürr.

Der safft von Wild salbey sol gesotten werden mit Bibergeyl/ist güt damit geschmiert die lamen glider.

Dis Kraut ij. lot/sied mit Eppich safft vnnd gib es dem wassersuchtigen zutrinken abents vñ morgens/er genist. Also genützt eödt die würm im bauch.

Dis Kraut in wein gesotten/vnnd als ein tranc gestrunkene/ist güt den lebersuchtigen/dann es thüt auff die verstopfung der leberen. Item ist auch ein güt wundkraut daon salben vnd wundtrenck zu machen.

Vonn disem Kraut macht man inn den Apotecken syrup vñ trenck/welche vast güt sind der lebern vnd allen krankheyten/die da kommen mögen von der lebern.

### T Wild salbey wasser.

Das wasser von disem Kraut würt gebrant im ende des Meyen. Das wasser getrunken in gestalt eins trencks/auff iiij. lot morgents vñ abents/ist für obgeschribene krankheyte vast güt.

### Wolffs milch.

Esula. Lactaria herba. Lactuca caprina. Peplos. Tithymalus.  
Pityusa.

Wolffs wurzel. Gifftig scheisskraut. Hunds milch. Tenfels milch.

T

C



D



**M**olfs milch ist wol sechs oder achterley mit dem gmeynen namen Tithy  
malus oder Lactaria genent. Ist wild vnd zam. Die wild wechsleren  
vff den wegen mit kleynen zindelchen blettern/ so man sie abbricht/ ge-  
ben sie milch/ bluet oben schwebel gel.

Die zam aber hat ein stam arms lang/ vnd oben auss breyt/ vnd vil knoden  
daran/ vnd hat kleyne subtile bletter/ mit einner purpurfarbenn Blummen/  
hat

A hat ein breyten samen/ein grobe weisse wurzelen voller milch. Ist heys vnd trucken am dritten grad. Das krauthat ein stam̄ der ist eins armes lang/ vnd aufgebreyt/ vnd vil knoden dran/ vnd hat kleine subtile bletter mit klein purpurfarb blumen/hat einsamen der ist breyt gleich den lisen/hat ein weisse gros bewurzeln vol milch. Das beste an der wurzel ist die rinde daon. Die beste zeit die wurzel aufzugraben ist an dem anfang des Meyen. Die milch ist gar sorglich eingenommen/ wann sie bringet schaden dem herzen/ der lebern vnd dem magen/ vnd zerbricht die adern an dem menschen/ vnd bringet auch gern kaltwee/ vnd wassersucht. Und darumb wer die wolffs milch brauchenn wil/ der müss darunder thün oder mischen etwas das jm das giftt neme/ als daß ist safft von Endivien vnd Ewig. Oder wolffs milch vermischt mit Nachtschaten safft/ treibt auf stercklich die böse feuchtigkeit/des ingenomen auß zwey quintlin/mit zucker vermengt. Wolffsmilch also genützt ist gut den wassersuchtigen menschen. Die rinden daon gestossen/ vnd darunder gemischt zucker vonn violen/vnd das ingenommen mit honig wasser/genant Mulsalariert stercklich.

Wolffsmilch verzeret den leib vnd macht dürr/vnd verzeret die natur des menschen. Item ein lot von der schmalen wolffsmilch Aloes ii. lot/mastiche i. quintlin/iedes sonder puluerisiert/ vnd durch einander mit fenchel wasser/ oder bilsam kraut wasser zu eim teyglin gemacht/ vnd von newem durch einander geslossen/ las über nacht stehn/ darnach mach pillulas darauf/die geb mann den wassersuchtigen oder keichendenn/ vff ein mal eim schwachen ein halb quintlin/ eim starcken ein ganz quintlen/ das operiert oben vnd vnden mit kleynem schmerzen. Für wassersucht/ nim safft von fenchelkraut/vnd siede den wol/darnach seihe den durch ein tuch/vnd thū darunder puluer von wolffsmilch rinden ein halb quintlin/vnd mische darunder zucker/vnd mach darauf ein trancē.

B Diser trancē ist fast gut vnd treibet auf genglich vil böser feuchtigkeit/die die menschen lang zeit geirth haben/sie nimpt auch die wassersucht on zweissel.

Wolffsmilch über die warten gestrichen/allentag ein mal oder zwey/ macht die hinweg fallen.

### Wolffsmilch wasser.

Das best Kraut der wolffsmilch ist die grosse wolffsmilch Kraut/stengel/ mit der wurzel im anfang des glenzens gesgraben vnd gebrant zu wasser. Wolffsmilch wasser ist gut so mandie agloster augen beschneidt/damit geweschen drei oder vier mal zum tag/vnd ein tuchlin darinn genetzt vñ da außgebunden. Das wasser sol man nit in den leib nemen.



### Augencrost.

Eufragia. Eufrasia.  
Ocularia herba. Ophthalmica.

*Adam  
zum Drachen  
Linnæus, exquisit  
9 163 N*

**C** Augentrost wechst im Herbst allermeyst spanen hoch / auf däriren wisen / gleich dem Isop an dem stam / allein die stengel haben ein viol farb / hat klein zinlechte bletter vnd blümen / die sindt weisfarb. Sol anderst nicens zu gebraucht werden dann zu den augen. Vonn dem Kraut wasser gesbrant / vnd die augen damit gewaschen / macht sie fast klare / vnd stercket das gesicht. Dass Kraut gestossen / vnd den safft gestrichen auf die augen / macht sis klar vnd schön.

**C Augentrost wasser.**

**N** Beste teyl vnd zeit seiner distillierung sind die bletter / stengel vnd blümen / mit aller substanz gebrent in der zeit so es blümen tregt. Das wasser in die augen gethan / vnd darumb gestrichen / klärt vnd leutert die augen / vñ macht hell das gesicht. Das wasser vorgemelter maſ gebraucht / legt nider das wee der augen. Augentrost wasser ein stund vor nacht in die augen gethan / vnd drauff gestrichen / vnd iedes mal auff dreilot getrunken / stercket / kressigt vnd behelt das gesicht / nemlich in den alten flegmatischen Complexionen. Das Kraut gedöriet vnd zu puluer gemacht / deßselbigen ein halbs quintlin mit disem wasser alle tag getruncken / bringet das verlorn gesicht wider.



**D** + Attich gesotten vnd gessen als köl erwey

chet den verharteten bauch. Die Kron vnd äſt von Attich habenn gleiche natur mit dem Kraut.

Die wurzel von Attich ist den wäſſerſuchtigen die aller best arznei die mann finden mag / daun getruncken. Auch fürn kalten hüſten. Diese wurzel in wasser gesotten / vnd die fräwen damit vnd den vſf gebehet / benimpt die härte der müter.

Die bletter gesotten in wasser / vnd das ge-

trunkē / benimpt den trucknen hüſten.

Iſt auch güt zu der kelen geschwere.

Dem das blat für die kelen scheuft / der gargarisier mit dem wasser mit wenig Bertram vermengt / er genieset.

Misch Attich safft mit puluer vom Wolffs milch wurzel vñ Zucker / ist güt für das alltäglich feber zu nützen.

Attich ist auch güt wider das Podagra / das Kraut darüber gelegt.

Attich

A **Cattich wasser.**

Beste teyl vnd zeit seiner brennung/ ist das kraut vnd die bletter/ gehackt vñ gebrent so es ansahet zu bliuen. Cattich wasser offt getruncken iij. oder v. lot vñ ein mal/ bringet stulgeng. Cattich wasser wie obgesagt getruncken abents vnd morgens/ ist gut für geschwulst/ besonder für die wasser sucht. Also getruncken/ ist gut fürs täglich feber/ weetagen der seitenn. Ist güt für geschwulst aufwendigs leibs mit tüchern darauff gelegt. Auch mit tüchern nah vñ die seitten gelegt/ da der weetagen vonn stechen ist/ vertreibt den weetagen vñnd das stechen.

**Agleyen.**

Aquilegia. Centaurea maior.

**A** Gley ist ein kraut/ hat bletter gleich der schelwurz doch ein weniger runder vñnd weycher/ hat ein hohen stengel darauff blumen/ blaue/ braun oder weis mit schwenzten/ darauf werden haubter mit vier oder fünff spizzen/ darinnen ist schwarzer samen gleich flohe oder Schelwurz samen/ brauchenn etlich für die gilbe/ Sein wurzel ist dick/ in der erden tieff vnd weis/ wechselt gern in seysten wisen vnd gärtten. Sein geruch ist sharpff/ vñnd seine tugent duchtringen vnd verzeeren harte schwer/ Ist güt für die fistelen/ das kraut gestossen vnd den safft darin gellossen. Heylet behend den bösen grind am leib/ mit weyzen meel vnd weinstein ol angestrichen. Der safft mit ewig vermischt vñnd das haubt damit gsalbet/ vertreibt dieschibsen. Das haubt soll man zuvor mit gesaltnem wasser waschen.

**Agleyen wasser.**

Beste zeit seiner distillirung/ ist kraut vnd stengel gehackt/ so es blumen hat. Agleyen wasser getruncken iedes mal vñ iij. oder iiii. lot/ ist fast gut für gifte/ für gall des magens/ für schwer vnd Alpostemen im leib. Wer schwach vñnd onmechtig ist/ etwo selber nit weiss wie/ trinck des wassers/ er kommt wider zu jm selber. Das haubt mit dem wasser od der safft bestrichen heylt die schüs. Dis wasser oder safft vom kraut ist gut den dunckeln augen vñ ohrn westhumb/ tödt die flohe vñ würm darinnen/ vnd also in die nasen gethan heylt die fistell vñnd ander geschworen/ die feule im mund/ den mund damit geweschen/ Item alle grinde/ flechten/ zittermäler/ damit griben/ vñ alte schäden.

**Iffen/ Eppich/ Ephaw.**

Hedera arbora. Cissus. Gummi, Grana,  
Folia, Oleum, Aqua Hederæ.

**Baum Eppich.**

**E** Ppich hat lange äst/ vnd henckt sich an/ wo es wechs/ schlinget sich auff einen anberen Baum/ vñ fliehet sich damit in gar vil wurzeln/ blüet oder tregt selten frucht/ so kalter natur ist es/ wechselt gern an kalten stettē/ so es frucht tregt

T iij



**C** singt es alle feuchtigkeit auf der wortzel / darann es sich gesellet hat / stincket vāst / ist alle zeit grün / sein frucht sind schwartzkörner. Safft von eppich in die nasen gelassen / reyniget das haupt von bösen flüssen. Eppich mit öl gesotten / vnd in die ohrn gelassen / benimpt den schmerzen darauf.

**E**in ander Eppich ist sharpff stopft vnd zecht zusamen. Die blumen daon als vil ingetrunk en als du mit dreien fingeren ergreissen magst / stopfet die roten rhür. Die bletter in wein gesotten vnd getrunk en. Oder die körner puluerisiert vnd genossen / fürdert den frawen blumen. Der körner j. quintlin gestossen / mit wein ingenommen / treibet gewislich den steyn. Die bletter mit ezig gesotten / vbers milz geschlagen / stillt den schmerzen. In wein gesotten / geschwer damit gewaschen vnd übergelegt / heylt. Der dampff daon bewegt frawen blumen. Der bletter safft in die nasen gehan / reynigt polypum. Er macht auch schwartz har. Die frischen bletter mit ezig gesotten / oder mit brot gestossen auff das milz gelegt / vertreibet den weetagen. Die bletter von der berlin safft / mit ezig vnd rosen wasser vermengt / ist gut für das alt hauptwee / das haupt damit bestrichen. Ein öl von Eppich gemacht vnd in die ohren ge lassen / vertreibet den weetagen drinn. Die bletter in wein gesotten / heylet alle schwer vnd schäden / sie seien so böß als sie wollen. Die stil an den blettern inn honig gesotten / auch die treublin / Item auch der wein daon gsotten in die scham gethon / treibet den weibern jre zeit / vnnid die todten geburt auf. Eppich gummi ezet das har auf / tödtet die leus vnd niss / reyniget die angeſicht so man

es anstreiche. Siben oder eyliff diser berlin geslossen vnd mit wasser ingenommen / vertreibt den steyn wund herbarlich. Eppich bletter mit ezig vnd rosen öl geslossen vñ gemischt / die stirn bstrichen / verteibt dem das hauptwee / der an der sonnen gehn odder stehn müß. **E**ppich wasser.

Beste teyl vnd zeit seiner distillierung sindt die blets ter mit den beren an eychbaumen gewachsen vnd ge brannt mittenn im Apprilen. Eppich wasser ist gut getrunk en morgens vnd abents / alle mal vff iij oder iij. lot / vertreibt die gelsucht. Item also getrunk en ist gut für den steyn in den lenden vnd in der bla sen / macht wolharnen. Eppich wasser ist gut für hauptwee / offt vnd dick damit bestrichen / vnd vonn im selber lassen trucken werden.

**D**



### Gundelreh.

Hedera terrestris. Elatine. Terre corona  
Chamæcissus. Grana terræ.  
Erden krentzin. Erden Eppich.

**S**As hat bletter die sind gekerfft / vnd rotund / vnd wechs auff der erden / vnnid spreyet sich weit vmb. Sein blümnn sind purpurbraun / gleich basilien oder Rosmarin blüme ander gestalt / dīs kraut würt genützt zu der artznei / vnd die wortzeln nit. Diese bletter gesotten in wasser vnd getrunk en benimpt die geelsucht. Dis ist eyn gut badkraut fürn steyn in den lenden / vnd für das podagram.

Gundelreh

**G**undelreb hat zweierlei sub stanz/ein ist kalter natur/die ander warmer.

A **G**undelreb mit essig gesotten/vnd auf das milz gelegt/ist die ausslauffung des milzs stillen. Item Gundelreb safft in die ohrn gethan/bringt das hören/vnd ist auch gut wider weethumb der zeen. Dis Kraut in wasser gesotten vnd getruncken/stopfet die rote rür.

Mit speck vnd Christ wutz gestossen/vnd damit überstrichen das har/vertrebet die milben im har. Zu den fisteln ist nichts bessers/das Kraut gestossen vnd des saffes darin gelassen. Item zu heylen den bösen grind am leib/so nim a gley/weyßen meel/Gundelrebe/vn weinsteyn öly/stopf die ding zusammen/mache ein salb/schmier dich/er heylt.

### Gundelrebe wasser.

Die beste zeit seiner distilierung ist das Kraut vnd Stengel mit einander gehackt/vnd distilliert im Brachmonat im anfang. Das wasser morgents vnd abens getrunken/iedes mal vff q. lot/ist gut für den herzritten/für die geelsucht/ist gut zu einem bösen magen. Das wasser ist gut getrunken in einem bad/so einer schleim hett in der bläsen/magen/lebern/oder lungen/so verzeret es jm/vnd würt gesund. Also getruncken ist's gut für vergiffst der pestilentz/dann es treibt sie aus. Das wasser getruncken ist gut für haubt geschwer/öffnet die bestopfung der lebern vnd milz/bringet der fräwen jr zeit/vnd macht wol harnen.

Das wasser morgents/mittags/vnd abents getrunken auff iiiij. lot/ist gut den fräwen die schwer glider damit geriben/zum tag iiiij. mal. Das wasser in die fliessend augen gethan/trücknet sie/man mag auch das safft oder die bleter mit quetschen vnd darüber legen.



### Weiß Nieschwurz.

Elleborus albus. Veratrum album.

Scampanien wurtzel.

**W**eiß nieswurz hat bletter heinahē als wegerich odder kohlbleter/allein das sie kürzer sind/sind schwarz mit einer kleinen rot vermischt/hat einen stam̄ nahe zweyer spannen lang/wurzeln die sind subtil gleich den zwibeln wurzeln. Dis wurtzel last sich gern brechen/vnd der sol man nit zu uil brauchen/wānn sie von natur den menschen stopft. Dis weiß nieswurz ist heys vnd trucken an dem dritten grad. Schwarz vn weiß nieswurz dient fast wol den aussätzigen menschen/die gesotten vnd damit den leib gewaschen. Auch mögen die aussätzigen danon trinken wan sie reynigen die innerliche glider vnd treiben die innerlichen aussätzigkeit auf durch brechen/vnd durch stūlgeng/desgleichen durch den harn. Weiß nieswurz besnimpt die melancholei durch das brechen oben auf. Weiß nieswurz sol nit genützt werden/auf ursachen halbe/wānn sie stopft gern den menschen/weiß nieswurz ist stercker dan die schwarz. Die fräwen die da in jnen hetten todte kinder/mögen trinken vonn der weissen nieswurz/odder geleget an die heymlich

statt/treibet die auf mechtiglichen.

**C** *Nieswurzel wasser gelassen in die naſlōcher/reynigt h̄z haupt vñ treibt dranß  
 vilſucht. Für alle wechum der augen iſt diſſ puluer güt/vñ vnder andere ſalben  
 gemiſcht die zu den augen dienen. Weiß nieswurz gepüluert vñ gmieſcht mit wey-  
 gen meel/davon sterben die meuf. Dasselbig mit milch gemenget tōdtet die fliſ-  
 gen. Weiß nieswurz vertreibt die ſucht tetanus genant/Tetanus iſt ein ſucht  
 die den menschen die ſenadern zusammen zeucht. Item weiß nieswurz gſotten mit  
 Petroleo/vñ das Podagram damit geſalbet/nimet das zuhandt. Jungen kins-  
 dern/alten kranken leutten/vnd die zu vil mager/ſollen ſich hütten für weifer  
 nieswurz. Aber wan̄ es in not wer/ſo mag man jnen das ingebēn mit honig was-  
 ser genant Mulsā. Man ſoll der weiffen nieswurz allein nit mer dan zu eim mal  
 nemen dann zwey pfennig gewicht. Aber mit eim zusaz mag man das gewicht  
 bessern. Wiltu tanben fahen mit den henden/ſo ſeud weiß nies wurt mit weys-  
 en/ſo lang biß das der weyz zerspringt/vnd gib das enten oder tauben zuessen/  
 du fahest ſie mit der hand kurtz darnach. Wer dz gegicht het oder die gſchwulſt  
 an den fuſſen oder an dem leib/wo das were/der ſtop diſſ kraut weiß vnd ſchwar-  
 ze nieswurz vnd ſeiche den ſafft durch ein tūch/trinck das mit wein nüchteren  
 vertreibet das gegicht vnd die gſchwulſt. Item für die geiſucht trinck von dia  
 ſem ſafft ſo du gessen haſt/du würdſt davon entledigt/vnd geriñſt ein hübsche  
 farb. Item weiß nieswurz fast in die ſiſteln gelaffen/iſt ſie wol ſegen vnd heyl.*  
*Weiß nieswurz wurt gebraucht für denn fallenden ſiechtagnen/ſchwindel/  
 Melancolei/wanwigkeiſ/podagra/wassersucht/krampff/vierägigritten/  
 alten hūſten vnd krimmen. Genante wurtzel braucht man auch zu altengesch-  
 weren/für den grind vnd ſiſteln. Wem die zeen weethünd/der ſied nieswurz in  
 eſſig vnd weſch den mund damit/es legt das wee.*

D



**D** *In die ohrn gelaffen benimpt das ſauſen darin/ſterckt das gehör/ iſt fast gut ge-  
 nützt den menschen die böß gedencden haben. Schwarz nieswurz gelegt in  
 weinh. oder drei ſtund/darnach den abgesihen vnd ein wenig gesottern/ iſt güt  
 getrunckendes abents ſo einer ſchlaffen geht/ der wein reyniget alle innerliche  
 glider von bößer feuchtigkeit/ vnd benimpt damit das haubtwee/vnd ſchwina-  
 del des haubts! Schwarz nieswurz mögen brauchen die ſtarcken menschen vñ  
 nit die blöden von natur. Diſſ wurgeln ſollen gebraucht werden im end des  
 Meyen. Benimpt den viertäglichen ritten/der lang zeit gewerthat/davon ge-  
 truncken*

**Schwarz nieswurz.**  
*Elleborus niger. Veratrum nigrum.  
 Christwurz.*

**S** *Chwarz nieswurz hat bletter an eins-  
 ander hangen/ vnd ſtengel anderthalb  
 ſpannen hoch/ blüt mit einer ſchwe-  
 belgelein blümen/ ſein wurgel hat vil ſafen im  
 erdrich/ wechſt gern wo man ſie hin ſetzt.*

**Schwarz nieswurz gepüluert/ in die fiſte-  
 len gelaffen/die verhert/heylt zu hand. Den  
 mund gewaſchen mit dem wasser da die ſch-  
 warz nieswurz in gesottern iſt/reyniget die  
 zeen/benimpt das faul fleyſch/tōdtet die wü-  
 me/ treibt auf durch ſtulgeng/ das ſchwere ge-  
 blüt. Schwarz nieswurz mit eſſig gesottern  
 vnd den leib gamit gſchmiert benimpt auſſe-  
 igkeit/vñ die ſtinkend haut/macht ſie weych  
 vnd heylet also den grind/ verzert die warz-  
 en. Schwarz nies wurt in eſſig gesottern/vnd**

**Schwarz nieswurz gelegt in  
 weinh. oder drei ſtund/darnach den abgesihen vnd ein wenig gesottern/ iſt güt  
 getrunckendes abents ſo einer ſchlaffen geht/ der wein reyniget alle innerliche  
 glider von bößer feuchtigkeit/ vnd benimpt damit das haubtwee/vnd ſchwina-  
 del des haubts! Schwarz nieswurz mögen brauchen die ſtarcken menschen vñ  
 nit die blöden von natur. Diſſ wurgeln ſollen gebraucht werden im end des  
 Meyen. Benimpt den viertäglichen ritten/der lang zeit gewerthat/davon ge-  
 truncken**

A getruncken mit wein vnd mit wenig zucker gemischt. Schwartz nieswurz treibet auf mit dem stülgang die böse feuchtung im menschen. Von schwartz nieswurz getruncken vertreibt alle krankheit der innerlichen glider. Ein pflaster gemacht von schwartz nieswurz vnd gelegt auf die schebig haut/heylet sie ohne zweifel. Welcher verstopft vnd voll wer vmb die brust/der sied diser kreutter von schwarzer nieswurz mit ein wenig wein vnd honig/vnnd seihe das durch ein tuch/vnd trinct das abents so du schlaffen wilt geen/das sensstigt die brust/reynigt den magen vnd was böser feuchtigkeit im corpor ist/mindert es. Schwartz nieswurz reynigt vnd treibet die schwartz Melancholie vnden auf mit dem schleime. In die ohrn gethan bringts gehör wider. Die wurzel den fraben in jr gemecht gethan bringt in die blüm oder jr zeit. Das puluer in die fistulen gethan/reyniget vnd heylet die. Wer die wurzel stetlich vnd mit bescheydenheit braucht/der gewint reyn blüt/reynigt das haubt vnd alle glider des haubts/behütet vor vil krankheiten.

**C** Schwartz nieswurz wasser.

Die beste zeit zu distillieren die wurzel ist die kleyn gehackt on das kraut/ vnd gebrennet im end des Augstmonats. Des wassers ein quintlin schwer vnder iij. lot weins vermengt / vnd getruncken am morgen früh/darauff gefastet iij. stund/purgiert die melancolie / vñ die schleimige feuchtigkeit durch de stülgang.

**C** Schwartz nieswurz kraut wasser.

Das kraut von schwartz nieswurz allein gehackt vñ gebrent mitten im Meyen. Das wasser getruncken stopft den stülgang/ vnd ist zu vil krankheyten/ vnd den leib in gesuntheyt zu halten/ der es alle tag des morgens nächtern tringt vff ein halb oder ganz lot.

## Genszung.

B Endiuia. Sonchus. Cicerbita. Lactucella.

Genszung. Antiffien. Genßdistel. Leber distel. Endiuien. hasenköl.

**G** Enßzung ist zweyerlei/eins/das größt hat schärfere stachlen vnd ist schwanger/nent man gensdisteln/das ander ist zarter vnd grüner/würth hasenköl oder hasen lattich genant/sunst fast einander gleich/tragen gelbe blümen/der sam versleucht wie lattich sam. Ist ein feyst kraut mit einem feysten stengel/ist inwendig hol/sein kraut distelecht/wechszt gern vnder dem müßkraut.

Dies kraut ist von natur kalt vnd trucken an dem andern grad.

Bletter vnd samen brauchet man in der Arznei/die wurzel dienet nit darzu.

Diese bletter so sie grün sind/haben sie viltugent an jnen/ aber düri sind sie nit zu brauchen. Endiuien sterckt das herz/das siech ist von hiz.

Ist auch gut der hizigen lebern vnd milzen.

Für die geelsucht/nim des syropels in mit Endiuien gemacht/vnd mit Hirzungen wasser vermischt/ es hilfft wol. Dieser syrup benimpt auch das dreitägig Feber. Den sassft vonn den blettern gelegt auff die hizigen blatern/zeucht die hiz drauß/ vnd kület vast wol. Zu den heyßen geschweren stof dis Kraut vñ leg das darauff es hilfft wol. Dies gelegt aufwendig vff den leib/benimpt die hiz der lebern. So man das kraut nit grün haben mag/sol man den samen nehmen/den zerknitschen/ vnd also legen auf einen hizigen schaden/es hilfft on schadē. Endiuien mag gbraucht werden aller maß wie lattich/roh vñ gekocht/öffnet heftig die leber/ist gut zum hizigen magen. Endiuia mit esig gekocht stopft den bauch. Übers herz grüblin gelegt/sterckt so in onmacht fallen/des mangens halb. Ist gut gebraucht dem hizigen Podagra/vnd den hizigen augen. Es leschet wild fewr/hizig geschwere/ mit esig vnd bleiweiss zum pflaster gestossen.

Blaus

C



D



Krant vñ wurtzel mit einander zum pflaster gestossen / heylt bremmen vnd Scorpion stich.

#### Endiuien wasser.

Besteteyl vnd zeit seiner brennung ist die bletter von den stengeln gestreisse gehackt vñ gebrent im end des Meyen. Endiuien Wasser ist güt getruncken vñ i. lot / morgents vñ abents / denen enge vmb die brust ist. Also gerruncken von frawen die mit kindern gehn / kressiget vnd stercket die / vnd machet güt sinn.

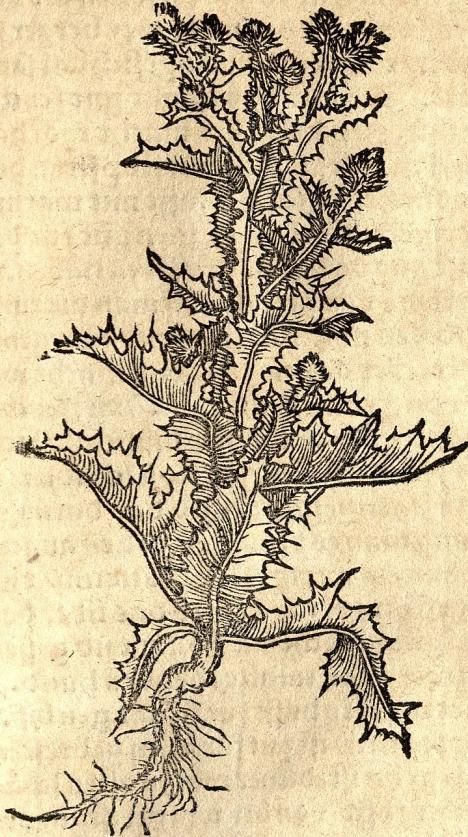
Das wasser getruncken morgents vnd abents / ie iiii. odder v. lot / ist güt für die pestilenz / vertreibet die geelsucht / vnnnd für den durst einen guten trunk gehan dieses wassers / dann es leschet auch grosse hitz von der lebern. Endiuien wasser getruncken abents vñ morgents / iedes mal vñfii. odder iiii lot / Ist fast güt für das stechen in der seitten / besonder an dem herzen. Das wasser mit leintüchern odder mit henssen werck über die hitzigen lebern geleget / leschet die hitz / sie kom̄ woher sie wöl / vnd das wider geneigt so es trucken würt etwan offt gehan.

#### Saudisteln.

Endiuia siluestris. Scariola. Taraxacon. Rostrum porcinum.  
Dudistel.

**S**audistel wechselt gern im feld vnder der frucht / iss scharpp / sein blumen srot / die wurtzel weiss vnd lang in der erden. Die disteln sind kalt vñ feucht an dem dritten grade / Ihr bletter sind scharpp vnnnd stechen. Disß Kraut hat dienatur wie von grünzung geschrieben ist.

Dis



Distkraut gestossen vnd den safft darab  
gelassen/benimpt freyssam/rotlaussen &c.

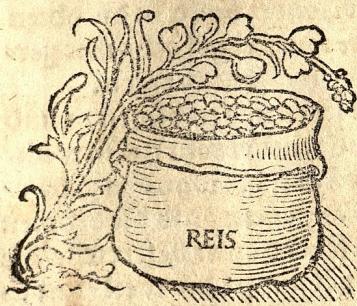
Wild disteln gesotten mit wasser/vnnd  
das gemecht damit gebehet/benimmet die  
gross hitz danon. Dieses krauts safft dienet  
gar wol in die salben damit zu külen. Dies  
net auch wol für alle hitzigen gebrestenn  
auswendigs leibs. Dieser safft benimt alle  
hitzige geschwulst darauff gestrichen.

#### **D**UDISTELN WASSER.

Best teyl vnd zeit seiner distillirung sind  
bleitter vnd stengel vnder einander ghackt  
vnd gebrant im end des Meyen.

Disteln wasser ist gut wider alle febres  
warm vnd kalt/getruncken etwan manch  
en tag/ieden tag vff iij. oder iij. lot.

Das wasser also getruncken stercket die  
leber/heylt die milzsüchtigenn/vertreibet  
die täglichen/vnd dreitäglichen/vnd vier  
täglichen ritten/alle tag ij. oder iij. mal ge  
trunken/vnnd sein trank damit gemisch  
et/vnnd außwendig mitleinintücheren  
außgelegt. Das wasser getrunken/bes  
nimmt die hitze des gebluts.



**R**eiss. Oriza. Far candidum, Rizum.

**R**eiss wechs in lettichem grund vff elen hoch  
hat lang bletter/tregt ein rote blüm/darauf  
werden eschlin/darin der rot od der weis  
Reiss funden würt/der ist temperirter warm vnd  
kälte/trücknet seer/stopft den leib. Mann soll jn  
weych sieden/vnd in brülin brauchen so der mag lus  
stig ist. Er mehrt die natur/verzert schleim vñ blaßt  
im leib. Ist gut zu darm geschwere vnd krimmen/  
getruncken oder in clistier ingenommen.



#### **F**ENCHEL.

Marathrum.

**F**enchel gleicht dem dill/blätter gelb/ernewre  
sich jährlich selb. Ist heyß vñ trucken an dem  
landern grad.Den samen/das kraut/die rind  
vnd auch die wurzel ist man brauchen in der arzei  
nei. Disen samen samle in dem angehenden monat  
des herbstes/vñ also mag man den behalten iij.jar.

**C**Seundt fenchel mit dem kraut/vnnd so du das  
kraut nit gehaben magest/so nim den samen/vnnd  
sied den mit brunnen wasser auß ein glas vol zutrin  
cken auß einen tag/so vergehet dir vnnatürliche  
hitz/vnd macht ein güt gesicht.

Witten

**C** Wiltu vertreiben die roten flecken vnder dem angesicht/ die da sehen als hals  
ber außsatz/ so nim fenchel vnd stoff in kleyn/ vnd nim dann alt reynberger sch  
mer vnd stoff es noch ein wenig vnder einander/ vnd salb dein angesicht als sanft  
damit es vergeht dir/ vnd würdst wolgestalt. Den frauen ist gar gut fenchel  
gessen die kinder seygen/ wann er mehrt die milch. Fenchel gessen macht wol ha  
ren vnd reynigt den frauen jr sucht. Fenchel ist fast güt dem verstopften her  
ten mitz vnd lebern/ vnd auch den die mit not nezen. Fenchel safft mit warmer  
milch gemischet/ den saugenden kindern zu trinckenn geben/ ist jnen güt für das  
schwer athemen vnd keichen. Auch ist er fast güt denen die den steyn haben. vñ  
were es sach das die letz genante krankheit keine von hitze/ so soll man die rinde  
von fenchel vnd wortzeln sieden in wein/ vnd den nüzen abents vnd morgents  
so man schlaffen wil gehn. Fenchel gessen stercket den magen/ vnd macht wol  
dawen. Desgleichen thüt auch das puluer von fenchelsamen. Vm fenchel  
wortzeln/ vnd sied die recht wol/ das sie weych werd/ vnd leg sie dann also lawe  
wolch warm über die brüstlin ( so sie schwern ) sie werden gesund on schaden.

Den safft von fenchel wortzel gethan in ein zinen geschirr/ vnd das darinnen  
lassen stehn xv. tag an der sonnen/ darnach mag man es brauchen zu den augen/  
vnd ist ein gewisse kunst. In disen safft gethan ein wenig Aloe epaticum/ vnd  
das lassen stehn an der sonnen in einem zinen geschirr xv. tag/ vñnd das über das  
aug gelegt wie ein Collarium. Die wortzel ist güt gekocht mit honig vnd gessen  
macht gesundt den menschen der da gebissen were von einem tobenden hund.

Fenchelsamen in wein gesotten vnd den getruncken hilfft für schlangen biss.

Der safft von fenchel kraut gedörret in der sonnen/ ist güt für allen gebresten  
der augen. Von dem samien genützt so er noch grün ist/ dienet wol zu allen schä  
den der augen die da hetten die gelsucht. Der safft von der wortzel ist güt ges  
nützt zu den augen. Man schreibt das die schlangen jr gesicht mit fenchel klar  
**D** machen. Der safft vonn fenchel kraut gemischet mit honig/ vñnd in die ohren  
warm gelassen macht darinn sterben die würm. Die wortzel gekocht mit ger  
sten meel vnd wein/ vnd das getruncken/ hilfft wol den wassersuchtigen.

Fenchel in wein oder wasser gesotten/ benimpt den steyn in den blaßen/ vñnd  
bringt den frauen jr zeit. Für ein versert scham/ sied fenchel wortzel in wein/  
vnd behe sich damit es hilfft. Fenchel in esig gsotten vñ auf die wunden gelegt/  
es hilfft. Item vnder allen blümen ist den byn keyn so angenem/ als die blümen  
von fenchel. Wer fenchel kraut stoft vnd den binen stock damit bestreicht/ die  
byn bleiben gern darin. Wen man den mittel stengel nimpt die weil er noch  
blütet/ vñnd zu dem feur setzet schwizet er ein gummi/ das ist fast güt zu dem ge  
sicht/ darin gethan.

### Fenchel wasser.

Beste zeit des krauts zu distillierenn allein imm ende des Mleyen. Aber die  
wortzel im ende der hunds tagen.

Fenchel wasser nüchtern getruncken vnd abents iedes mal auß ih. lot/ reynigt  
das hertz/ sterckt das hirn/ getruncken/ vnd das haubt damit bestrichen/ es mas  
chet weit vmb die brüst/ vertreibt den hästen/ macht dem menschen ein stimm.

Also getruncken etwan offt reynigt die lung/ vnd ist gut für geschröter der lun  
gen/ reyniget den magen/ vnd stillet die hitz des magens. Item ist auch güt der  
lebern/ vnd öffnet die nieren vnd blaßen/ reyniget die/ vñnd treibet den steyn auß  
jnen. Fenchel wasser getruncken etwa manchmal/ stillt das bauchwee/ vertrei  
bet die wassersucht/ mit wein getruncken vertreibt die gelsucht/ öffnet die ver  
stopfung des milz. Dz wasser getruncken ist schier für al krankheit des haubts.

Das wasser getruncken von den frauen/ vnd amen/ bringt jn jr zeit/ vnd ma  
chet jnen die milch kommen. Das wasser getruncken macht die grobe materi  
en im magen vnd vmb die brüst subtil/ vnd treibt sie heraus/ vertreibt den vns  
willen

A willen vnd speien/ ob sich ein mensch brechen wolt. Es ist güt für die schlaffend  
sucht. Fenchel samen machet heyter vnd klärt die augen/ vnd was den augen ge-  
brist/ es sei von hitz oder kelte/ in die augen gethan/ vnd die schlaffadern damit  
bestrichen/ zeuhet auf die hitz vnd kelte. In die augen gethan abents vnd morgens  
scherpsst das gesicht/ vertreibet das schwern vnd röttinn der augen/ vnd  
in die ohn gethan/ tödt die würm. Item mit disem wasser das angeſicht gewe-  
ſchen abends vnd morgens/ wirt schön daon. Item getrunkēn von denen  
die da besorgen star blint zu werden/ morgens/ mittags vnd abents/ iedes mal  
auß ij. oder ijij. lot/ des puluers von Augentrost damit gnügt/ es hilfet wun-  
derbarlich/ bringet das verlorn gesicht wieder.

N3



### Bergfenchel. Roskümel.

**D**er berg obder waldfenchel ist zweyerley/ aller ding wie der fenchel gestalt/  
wachsen nur in rauhen hohen gbirgen/  
Der sterckst am geruch hat ganz weisse kro-  
nen wie Schirling/ samen wie Eniß/ die wur-  
zel ist handiger dan Imber/ reucht wol/ Des  
andern gekrönte blümen/ vergleichen sich dem  
wisen kümme/ seinn sam schmecket wie Ber-  
wurz/ auch also lang. Die bede sind hitz-  
ger natur/ in vnd außerhalb leibs zu bruchen/  
Vergleiche sich mit der tugent dem Liebstöck-  
el und Angelica. Die wurzel oder samen in  
wein gesotten/ mit honig gestossen/ fliessende  
schäden vnd wunden damit gepflastert/ dört  
vnd heylt die selbigen. Oder der wein getrun-  
cken/ vnd gifteiger thier biß damit gewaschen  
ist für das gifft.

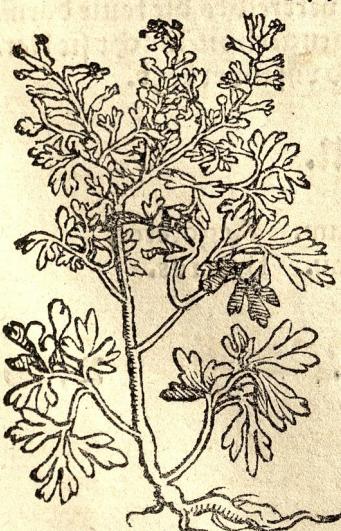
### Erdtr auch oder kazen kerbeln.

Fumusterræ. Fumaria. Coriandrum  
campestre. Capnos.  
Taubenkropff.

**E**rdtr auch ist ein kraus kraut/ wechsleren  
vpp dem kappes land/ hat klein rot purpur-  
farbe blümlin/ vñ ist sehr feyst. Ist heys am  
ersten grad/ vñ trucken am andern. Und sol erd-  
tr auch genügt werden inn der Arznei/ so sie noch  
grün ist/ so grüner ie besser/ wann das kraut düre-  
wirt/ so hats kein krafft mehr. Erdtr auch genoma-  
men ij. lot/ vnd darunder gmischt zucker/ das inge-  
nommen mit warmer brü/ nimt die böse rendigkeyt  
vñ zu disem safft magstu nemen fenchel samen.

**L**im nu hōl vñ misch darunder ein wenig eßig/  
nim dar zu safft von erdtr auch ein güt teyl/ mache  
darauf ein salb/ vnd schmire dich damit am leib  
ins bad/ diß benimpt von dem menschē böse rendigkeyt vñ bsonder aussigkeyt.

V



C Des saffts in der wochen drei mal getruncken nüchtern / ist güt dem ausszigen  
 sein krankheyt damit zu mindern. Der safft reinigt die augen. Item neme  
 safft von Erdrauch zwey quintlin / vnd der rinden von Wolffs milch / ein sech-  
 sten theyl eins quintlins / vnd diß ingenommen / benimpt die böß feuchtigkeit  
 durch schwitzen / vnd auch damit die wassersucht. Für das podagra nim zwey  
 quintlin Zeytlosen wurtzeln / vnd thü die gepülvert vnder den safft von Erd-  
 rauch / vnd sied das vnd legs auff die füß / es benimpt onzweifel das podagra.  
 Diß kraut gesotten vnd gessen / vnd dauon getruncken / benimpt vil krankheyt  
 durch den harn. Taubentropff safft / vnd Mengelwurtz safft / eins so vil als  
 des andern zusammen gemengt / vnd darzu essig vnd honig gethon / ist ein gute  
 salb wider mancherley rendigkeit. Erdrauch vast mit hirzungen wasser vnd  
 zucker vermischt / ist güt wider verstopfung des milz vnd der leber / das da kommt  
 met von kalten materien. Das kraut gessen oder getruncken vnd in der massen  
 zübereyt / wie man sich brechen sol / treibt durch den stül alle verbrente feuchtig-  
 keyt / vnd sterckt das geblüt.

### Taubentropff wasser.

Beste zeit seiner distillierung das kraut im ende des Meyenn / mit aller seiner  
 substanz vndereinander gehackt vnd gebrant. Taubentropff wasser getrun-  
 cken morgens vnd abends / jedes mal drei oder vier lot / ist güt für die gelsucht /  
 für die vngestalt des angescichts / als wer einer ausszige / vnd behüt den vor dem  
 aussatz / der des stetigs nützt. Es ist für alle reudigkeit / grindt / schebigkeit / als  
 obsteht / getruncken. So man in das bad wil gehn / das wasser mit wenig Ty-  
 riac genützt / bringt schweyh durch welchen sich das blüt reinigt / für köpt krank-  
 heyt / die von bösem geblüt mag geursacht werden. Das wasser mit Tyriac  
 vermischt getruncken / ist für die pestilenz güt / behüt dafür. Das wasser eim-

der die pestilenz hat ingebenn mit Tyriac / Bos-  
 lus Armenus / vnder einander zertriben / hilft  
 vnd entledigt. Das wasser getruncken mach-  
 et zu stül gehen / vertreibet gerunnen blüt / ver-  
 treibt geschwulst anwendig vnd inwendig /  
 bringt den frauwen jr zeit. Taubentropff  
 wasser getruncken / sterckt den magen / beweget  
 den harn / stülgang / treibt auf die groben ver-  
 brenten materien / vertreibt grindt und kreuzig-  
 keyt / reiniget das geblüt. Mit disem wasser  
 wesche den mund / so vertreibts die feule darin.  
 Diß wasser in die augen gethon / macht sie klar /  
 vertreibt dieröte vnd vnsauberkeyt.

D



### Bockshorn.

Fœnum Græcum. Aegoceros.  
 Caprinum cornu. Buceros.  
 Ceraitis.

Griechisch hew.

Bockss

**B**ockshorn ist ein grosser feyßer klee/hat rundt hole stengel/mit vil neben  
alleblectlin besetzt. Blät weiß an den zweiglin/ daraus wachsen krumme spie-  
zige schoten/ ie zwey nebenn einander/wie bock's hörner/mit vierecketem  
gelen samen gefült/ verdirbt bald / daher müß mans sonderlich in gärtten zihen.

Der sam ist heys am end des ersten grades/vnd trucken am ersten. Seine  
tugent vnd krafft ist in vnd außerhalb leibs weychen / vnd sensstigen. Bock-  
horn/ ist fast güt für die geschwer damit zu weychen/ also: Vnnd das mehl vonn  
Bock's horn/gemischet mit eyes tottern/vnnd daraus gelegt. Das kraut ge-  
kocht/vnd über die eyßen gelegt/zettigt die. Dif kraut mit wein vnd öl gebeyte  
fünffzehn tage/vnd darnach gesotten vnd gesyhen durch ein tuch/vnd darun-  
der gemischet ein wenig wachs / das ein salbe werde / vnnnd auch darunder mehl  
vonn Bock's horn/Dif ist die best salb geschwer damit zu weychen. Die salb auss  
geschwulst geschmiert/ benimmet die. Bock's horn gesotten mit Rosen öl/ vñ  
den leib damit geschmiert macht ein hübsch farb/ vertreibt munds vbelreichen/  
auch den gestank am leib/der da von faulem schwefel kompt. Das meel von  
Bock's hornn ist güt auss die heyßen geschwere gelegt/mit Rosen öl gemischt.

### Asch.

Fraxinus. Lingua aus.

Eschbaum. Buchesch. Steynesch. Vogelszung. Eschlaub.

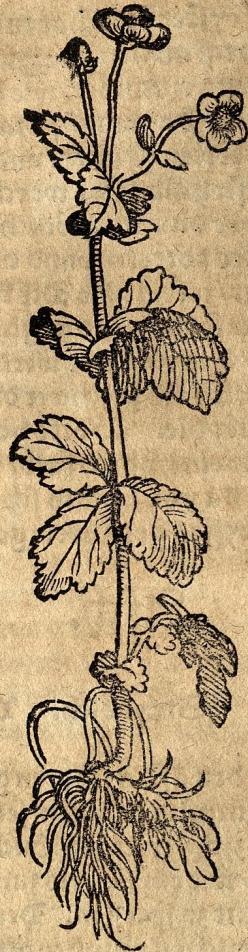
**S**ie ist ein baum/hat an den ästen schoten gleich dē linsen/so man die scho-  
ten dorit so wachsen würmlin drinnen/sein gleich den würmlin die man  
findet in den binen. Ist zweyerlei/ein Buchesch / die ander steynesch/die  
trefft ein anhangend gewechs/wie ein vogelszung/ würdt also genant Vogels-  
zung/hat sehr weiß holz/Ist güt zu spießen. Der baum ist kalt vnd trucken am  
andern grad. Die wurzel ist frischen wunden güt / die in wasser gesotten vnnnd  
die wunden damit geweschen. Die rinde von diesem baum frisch auss die newen  
wunden gebunden/zeucht sie zusammen das mans nit hesten daß. Wider schlän-  
gen biß vnd gifft ist dieses baums bletter saffstein gewiß kunst. Es kompt kein sch-  
lang so weit dieses baums schatten geht/ Er ließ eh durch ein fewr dan vnder di-  
ses baums zweig odder bletter / Der same so an Aschblättern wechsft ist für le-  
bersucht/lendenwee vnd wassersucht. Die rinden gesotten in wein vnnnd den ges-  
trunkenn / verzeret die böse phlegma in dem menschen/ vnnnd benimpt auch die  
krankheit daon sich die haut am menschen erhebt. Dif baums rinden gesotten  
in wein/ vnd getruncker von dem der ein hart milz hett/es weicht on zweiffel.  
Item die rind in efig gesotten vnd mit einem schwam über den magen gelegt/ist  
gut wider das brechen oben auf.

**E**schbaum laub wasser/von Buchesch.

Die best zeit dif laub zu distillieren ist mitten im Mleyen/die tollen mit efig ge-  
stossen/v. oder vi. tag vnder einander gebeyset/ vñ darnach zu wasser gebrant  
in Balneo Marie. Eschenbaum bletter wasser vertreibt vnreyn masen vnnnd  
flecken des angescichts darin genezt/ vnd daraus gelegt abens vnd morgents iij.  
oder iiiij. wochen. Das wasser heilt zittermal/morgents vnd abens offt mit be-  
strichen vnd geweschen. Es heylt vast die bösen beyn/damit gewaschen vnd mit  
tuchern darüber gelegt. Das wasser mit tuchern vff die blatern gelegt die auf-  
gangen sint/heylet die.

### Benedicten Wurz.

Nardus silvestris. Gariophylata. Herba benedicta. Sana munda. Lapagum.  
Enantia. Pes, oculus leporis. Negelin kraut. Waldt benedict.



D

**B**enedict wurgel hat ein tunckel grün ranch kraut / fast wie oder mensig  
ein ranchen stengel / bringt sattgele blümlein / darauf werden braunfarb  
knöpfflin rötlecht / stroft jährlich new stengel / wolreichend / würt ie älter  
ie kressiger / reucht grün oder döri wie negelin / heys vnd trucken am dritten  
grad. Diese frucht dient wol flegmaticis / den wassersuchtigen / vnd geelsuch  
tigen / diese gesotten mit wein / vnd des morgents den nüchtern getruncken. Die  
wurgel im früling in wein gelegt / macht den wolgeschmack / bringt freude / öffe  
net die leber / ist gut zum erkalten schleimigen magen. Welche raw großwee  
het in dem leib gleich als ob sie kinder machen wolt / die trinken vonn dieser wurg  
el drei morgen / es hilfet. Wer gifft in jm het der schneid diese wurgel fast kleyn /  
vnd schluck die in den leib / er gemist on zweifsel. Die in weingesoten / also warm  
getruncken / stillts grünen vnd beermutter. Der wein seuffert alle wunden.

Item als weit diese wurgel reychet in eim garten da mag kein gifstig thier hin  
kommen. Benedicten wurgel hat sonderlich großtugent an jr / vnd dienet  
wol den wassersuchtigen mit honig wasser ingenommen / desgleichen den gelsu-  
chtigen genützt mit rautenn safft. Welcher bei im tregt dieser wurgel / dem  
mag kein gifstig thier schaden. Dis Kraut gestossen / den safft in die fisteln ges-  
lassen / heylt die. Dieser safft dient auch dem wol / der da bresthaftig were inn  
dem mund. Benedicten vnd das Kraut Tag vnd nacht gesotten in regen was-  
ser / die gelegt vorn vnd hinden auss den bauch / benemen das krimmen. Welch-  
er ein bösen magen het / vnd nit wol darē möchte / der sied Gariofilata in wein /  
vñ trinct den. Dis Kraut dorret den menschen fast seer. Von diesem Kraut ge-  
trunknen / bonimpt den flus des haubts wie der sein mag.

Benedicten wasser.

Die wurgel vnd das Kraut gehäfft vnd gebrant iwend des Meyen.

A **Benedicten wasser getruncken morgens vñ abents iedes mal vff iij. oder iiiij.  
lot iij. oder v. tag/ reynigt alle böse schleimigkeit aus dem leib.** Das wasser in vorgemelter maß vnd zeit getruncken macht verdawen die vnuerdeute speis die in dem magen ligt/ ist auch gut zu dem kalten magen. Das wasser getrunken/ ist gut zu der lebern vnd krankheit die von dem heyßen schleim kompt. Das wasser heylt die wunden morgens vnnnd abens getruncken iedes mal drei odder vier lot/ die wunden damit gewaschen. Das wasser heylt Apostem/ ein tüchlin darin genetzt vnd darüber gelegt. Das wasser heylt fisteln morgens vnd abents getrunken/ iedes mal drei lot/ damit geweschen vnd tüchlin darüber gelegt.

**Das wasser vertreibt müter mal/ an mal/ lang zeit abents vnd morgens das mit gewaschen.**

### Bald benedict.

Noch würt ein solich Kraut in hohen wildnüssen funden/ walt benedict gnent/ der benedict rourz inn alle weg gleich. Alleynn disē hat ein wurzel on zasen/ braun/ vnnnd bitter/ on allen geruch/ So ist die blüm wie braune hole schellen oder Cimbalen. Möchte nit vnbillich für das Leontopetalon Dioscoridis gebrancht werden.

### Bonen.

Faba. Cyamus.

**S**ie grünen bonen sint kalt vnd feucht von natur am ersten grad. Welcher vil bonen ist dem machens vil böse feuchtigkeit/ vnnnd bringt vil wind/ vnd finde dem magen schedlich. Die bonen so sie alt sint/ sein sie truckner vnd kalter complexion am ersten grad.

Bonen sint vnuerdawlich vnd zerschwollen den menschen. Die jhenen die da fast bonen essen/ dem machen sie einen bösen vnuerdawlichen magen. Bonen reynigen die eüsserlichen glider an den menschen/ als die haut damit gewäsch. Welcher sein haut mit bonen reynigen will/ der nem das meel vonn Bonen vnd brauche das. Wer bonen essen wil/ der misch darunter Kummel oder Münz/ odder Tosten/ benimet in/ das sie dem magen nit schaden mögen.

Bonen meel gemischet mit Sibenzeide samen meel/ vnnnd auff die gschwere hinder den ohren glegt. Also vnder die augen gestrichen mit rosen wasser/ benimpt die feuchtigkeyt vñ die flecken darunder. Der geruch von den rinden der bonen ist stoppend/ vnd haben temperierte kelte in snen.

Bonen gesotten in wasser/ vnd die zerstossen/ vnd darunder gemischet reynberger speck/ ist fast gut den die das posdagia habē/ die füß damit geschmiert. Cum bonen vñ leg jr etwan vil in starchen güten esig/ vnd laß sie darinen ligen ein tag vnd ein nacht/ biss in die hülsen ab geht/ darnach trückne sie an der soßen/ mach sie darnach zu puluer/ vnd thū schön warm brunnen wasser daran/ vnd wen du wilt schlaffen gehn/ so wäsch dein angescicht darmit/ so ist es des morgents schön vnd hübsch.

Bonen gesotten in esig vnd honig/ vnd auff die geschweren gelege in den gewerben/ weychet sie. Bonen wann sie gesotten oder gebraten sindt/ so würde jr boß heyt gemindert.

### Bonen wasser von den gemeynen.

Die beste zeit jrer distillierung ist dieweil sie noch grün sind/ in ein eng glas gethan/ vnd gebrant in Balneo marie. Mit disew wasser wäsch die bösen bey/



**C** Nach zu puluer das davon das wasser auf gebrant ist/vn sehe das puluer auf  
denschaden so trucknet es/vnd ist ein gut heylung zu bosen beynen.

**Bonen hülzen wasser.**

Die hülzen da die bonen in gewachsen sind / soll man brennen so die sonn im  
Zewen ist/vnd der Mon im Wider. Bonen hülzen wasser ist das best was-  
ser für das grien in den lenden vnd blasen / getruncken morgents vnn abents/  
iedes mal vff zwey oder drei lot.

**Bonen kraut wasser.**

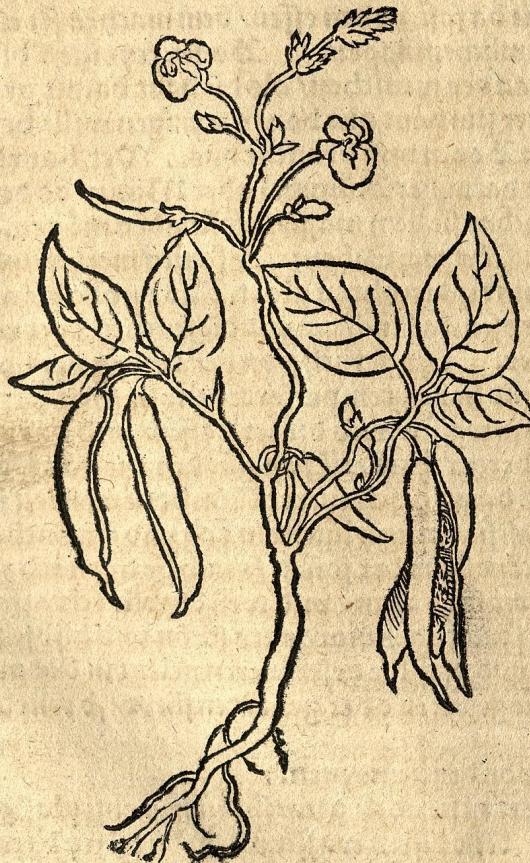
Das kraut vnd stengel soll gebrant werden im end des Meyen.

Bonen kraut wasser getruncken morgents vnn abents/ iedes mal vff ij. lot/  
etlich tage/vertreibt den jungen kindern den steyn. Des wassers iij. oder v. lot  
getruncken alle tag/ist gut für vergifft. Also getruncken ein monat lang/mach  
et ein gut vnd reyn geblüt. Mit dem wasser das angesicht geweschen vn haut/  
macht die lind vnd hübsch.

**Bonenblüt wasser.**

Dise sollen in Balneo Marie gebrant werden / so sie volkümlich zeittig sindt  
abgebrochen ehe sie ansahen schwarz oder faul zu werden. Bonen blüt was-  
ser abents in die augen gehan/trücknet die fliessenden riñenden augen/Ist auch  
gut für die blattern in den augen. Item das angesicht mit diesem wasser gewe-  
schen/oder sonst an den leib gestrichen/ macht schön vnd hübsch/nimpt hin die  
flecken/vnd macht die haut lind. Das ist gut für vergifft/vff ein mal getrunck-  
en vi. lot. Das wasser zeucht auf alle geschop/spreissen/vnd dorn/die in des  
menschen leib stecken/ein tuch darinn genetzt/vnd darüber gelegt. Das wasser  
getruncken von frawen/morgents vnd abents iedes mal vff iiij. oder iiiij. lot/vi.  
oder viij. tage/bringt jnen die rechte zeit vnd blüm. Das wasser leschet das wild  
fewer/vnd vertreibt die bösen blattern/ein tuch oder werck dainnen genetzt/vn  
darüber gelegt morgents vnd abents.

**D**



**Welsch bonen.**

*Smilax hortensis.*

**Welsch phaselen.**

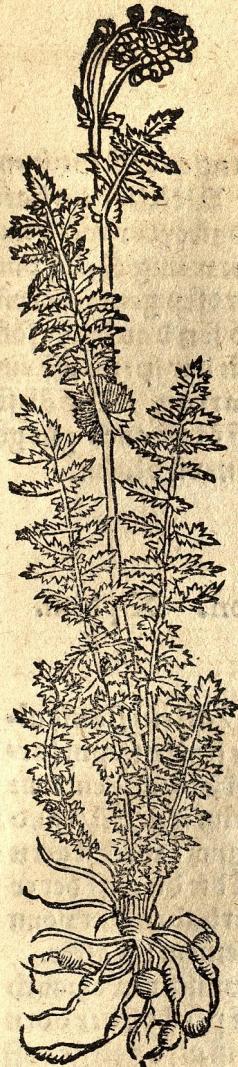
**D**iese bonen wachsen einer hopf-  
fen stangen oder spies hoch v-  
bersich flechten sich ring vmb  
dem hopffen gleich/ von vnden bis ob-  
ben auf mit rauhe blettern/gmeinlich  
dreibletter bei einander creuz weiss/  
als klee/beinahe wie das lienen blat.  
Die blü ist viler farben/weiss/bleych  
geel/rotfarbic. Darauf wachsen lan-  
ge/grosse/breyte schoten/ deren jede  
besonderer farben frucht haben/ als  
rot/leibfarb mit schwarz besprengt/  
leberfarb/weiss/gra/golt geel/ic.

Den branch diser bonen wissen die  
köch wol/sie bewegen den harn/mas-  
chen schwere treum vnd geblüt.

**Kot**

## Rot steynbrech.

Filipendula. Oenanthe. Viscago. Saxifraga rubea.  
Leucanthon.  
Wild garbe.



**R**Ot Steinbrech ist ein hohes Kraut/hat bletter wie pectenflienen oder wild moren/weiss blumen/ein samen wie melden/die wurzel zaselecht/hat vil knöpff ie vier oder fünff an einem würgelin. Ist heys vñ trucken am dritten grad. Dis Krauts wurzel ist güt gebrachet für den Stein/desgleichen denen die mit not nezzen/vnd die lendensucht haben. Das puluer von diser wurzel ingnommen mit wein/ ist güt denen die ein kalten magen haben/vnnd nit wol dawen mögen. Dis puluer ist güt wider die fallend sücht/das genützt in der speise. Für das Leichen. Cum dis puluer vnd Eincian gleich gewicht/vnnd nütze das in der speis/es hilfft on zweiffel.

### Rot Steinbrech wasser.

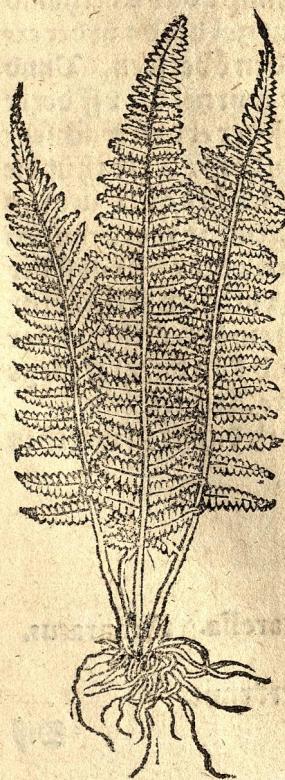
Die beste teyl vnd zeit seiner distillierung ist das Kraut vñ wurzel vnder einannder gehackt vnnd gebrant im ende des Meyen. Rot Steinbrech wasser morgents vñnd abents getruncken/ iedes mal auff ij. lot/ ist güt für die pestilentz.

Des wassers ij. oder v. lot getruncken/ ist güt für vergift so ein mensch etwa vergift gessen oder getrunken het. Das wasser ist güt für den steyn in nieren vñnd blasen/ getruncken als obsteht.

NB

## Faren kraut.

Filix. Filix quercinus.  
Waldtfaren. Lychfaren.



**F**aren kraut wechselt ann bergen vñnd felsechtigen enden/ zu ruck leicht grüner dann vorne/hat kein blüm noch frucht/hat bletter die breyen sich auf vnd gleich dem Engel süß Kraut/Die wurzel ist tunciel farbe vnd lang/hat vil kleiner würglin/ist bitter/ 3weyerlei/fräwlich vnd männlich. Die fräwlich faren hat bletter gleich der ersten/hat alleyn vil äst an jr/vnd die bleter stehn höher vñ weiter von dem stam dann an der ersten/ hat lang würgeln. Diese wurzel ist rot/ mit einer kleynen schwerze/ vnd ein theyl der würgeln sind als rot als blüt Diese ist an jrer natur ein wenig minder dann die erste.

Die männlich ist von natur ausziehen böse feuchtigkeit/trucknet vnd treibt auf die unreinen flüs inwendig des leibs/Sterckt auch damit des menschen natur. Diese wurzel gepülvert vnd getruncken mit wein vnd honig/genannt Mellicrat/tötet die würm im bauch gar behend.

Dieser wurzel ein lot genossen/ treibt auf die grossen spülwürm mit honig wasser genommen. Aber mehr wird et die mit schwarzer Christwurz genommen/oder mis Scamonea/ij. heller schwer.

V ij

## Brennkraut.

Flammula.

**D**is Kraut ist heys vnd trucken am dritten grad / sein tugent ist hitzigen.  
 Dis Kraut sol grün vnd nit dürr genützt werden. Welcher ein hart  
 geschwer het an seinem leibe das nit zeittig were / vnd zu eyter werdennn  
 wolt / der nem Brennk raut vnd stoh das / thū darunnder ein wenig öl / leg das  
 darauff / es weychet vnd erget das zuhand auff. Cum öl von rosen gemacht / vñ  
 thū das in ein glas / misch darunder Brennkraut gestossen / vnd setz das in die sonn  
 in den hunds tagen auff xxx. tage. Dis öl ist vast gut gessen in der speise vff ein  
 quintlin für das lenden wee. Desgleichen für das feber quartan. Dis öl ist  
 auch vast gut den lamen glidern / die damit geschmieret. Dis öl ist auch gut ge-  
 nützt mit einem Christier. Es benimpt den steyn in den lenden / vñ blasen.

## Klein Schwertel.

Gladiolus. Sagittalis herba. Phasganon. Xiphion.  
Wild Schwerteln.



D

**D**is Kraut hat bletter gleich schwerteln / allein sie nit al-  
 so groß / scharpff vnd spiz. Die blümen sind purpurfar-  
 be / hat zwei wurtzeln an einander / sind klein / Die ein wur-  
 zel bleibt auff der erdenn / ist gleich als Peterlin wurgel / vñnd  
 rüd. Die ander in der erd / die nützt man in artznei / wechs gern  
 in alten wisen vnd gräben. Die überst wurgel die da auff der er-  
 den wechs / nimpt allen geschwulst der sich erhaben hat vonn  
 hitze / die gesotten vnd dar auff gelegt gleich einem pflaster.  
 Diese wurgel in wein gesotten / darunder gemischt / weyranch  
 vnd also warm gelegt vff ein wunden da ein pfeil odder dorn  
 oder ein spizig holz wer / zeucht das auf. Dis also gelegt auff  
 ein finger / darinnen der worm wütet / benimpt das weethumb  
 vnd zeucht den auf on schaden. Die wurgel die da in der er-  
 den wechs / sol nit genützt werden gleich den übersten. Vñnd  
 ist hie zu mercken / das in gleicher weiss die wurgel die vff der er-  
 den wechs von disem kraut / nit mag vonn natur in die tieff der erden wachsen /  
 Also lasst sie nit in einer wunden pfeil / dorn odder etwas anders / Also thüt die  
 wurgel an diser hangende / die in der erd wechs / wider sin / zeuhet alles zu grun-  
 de / damit sie vermischt würt / drumb soll dis letzt wurgel genützt werdennn den  
 grund eins gebresten damit zu heylen / als dann sind fistelen / die oben auff der  
 haut gar klein erscheinen / vnd doch inwendig tieff / vñ weit vmb sich fressen / für  
 das soll man nemen diser wurtzeln die in der erden wachsen ein lot / vnd dwunder  
 mischen spangrün vnd weinstein öl / ieglich's ein quintlin / vnd das darauff glegt  
 gleich einem pflaster / suchet den grund / heylet on alle andere Artznei.  
 Auch hat diese wurgel kraft gleich der lilien zwibeln / auch damit zu weychen  
 ein geschwer / das man auff hawen oder brennen müst.

## Meter.

Matricaria. Mettra. Febrisuga. Parthenium. Amarella. Amaracus.

Meidtblumen. Mütterkraut. Feberkraut. Meterkraut.

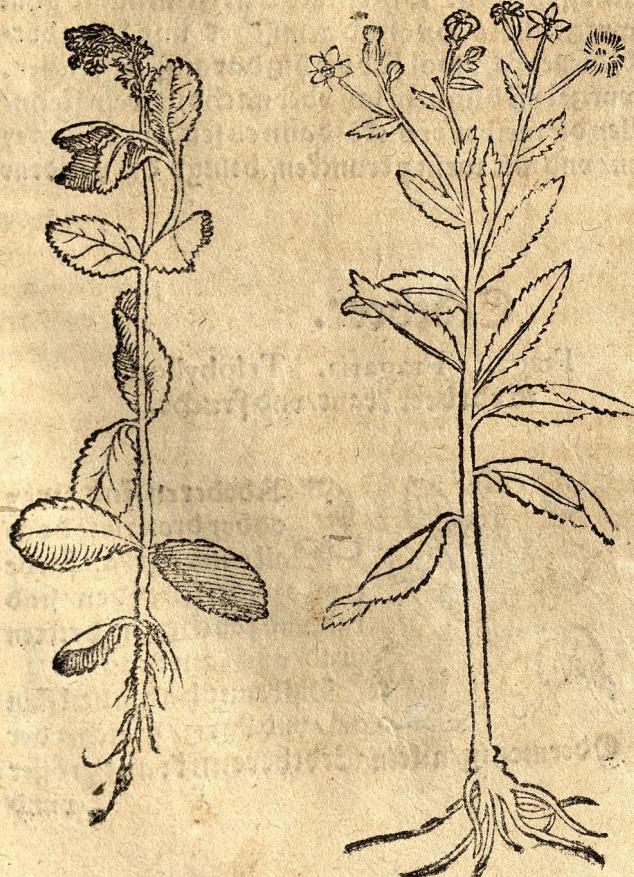
Dis



**D**iß Kraut hat ein blümlein gleich wie Lauen<sup>a</sup> del weiß mit einem gelben sāmlin ist heysser na tur. Mutter genügt in kost odder das kraut aufwendig auff den bauch glegt nimmet das darm gesucht. Mutter gekocht mit wasser vnd darunder gemischt schmalz vnd sāmeln meel vnd darauf gemacht ein saffen vnd die gessen benimpt das wee das in dārmen ist vnd wermet den magen vnd treibet auf vil böses schleims. Disen safft also genüget reyniget den fräwen jre krankheit treibet vil böser materien auf in. Diß Kraut gesotten in gütem wein vnd das dick mal getruncken nimpt das kalt. Den samen gessen vertreibt die würm im leib.

Ulm metern gepülvert vnd mäter kraut vnd gepülvert helfsen beyn also mit wein genügt macht die fräwen fruchtbar vnd leichtlich entpfahen. Muter das kraut gerücknet vnd darnach mit esig odder mit salz ingenommen lapiert gleich dem Epithimo treibet gall vnd phlegma. Ist auch nüglich dz kraut on die blümen getrunken vnd vertreibt den steyn.

Ein bad mit disem kraut gemacht darin gebadet erweychet die erherte mäuter vñ leschet die vnnatürliche hitz. Item kraut vnd blümen zusammen auffgeschlagenn leschet das heilig fevor vnd andere samlungen. Muter würt vergleicht dem wermüt vnd tansent guldens kraut. Das kraut gessen vnd über den bauch gelegt legt das krimmen. Das kraut mit wein gesotten vnd getruncken vertriebt das feber vnd bringt den fräwen jr zeit vnd tödt die würm.



### Wundkraut,

Filago. Cartofilago. Ceratophilax. Solidago saracenicæ.  
Heydñisch wundkraut.

**V**ndt kraut ist manch er hand eines hat ein langen hohen stengel ist rot hat oben ein gelb blümen das annder rot bletter vnd spitzig mit einem hohen rauhen stengel mit gelbē blümen. Ein vilfältig wurgel aufwendig rot. Dis Kraut soll mit alleyn gebraucht werden sonder gemischt mit esig vnd wein vñ dz legen vñ die wüden vñ nit darauf macht dz fleysch wachsen vñ heylet. Dis Kraut gebrant zu äschēn heylt frische wunden. Dis pulver gemischt mit esig laß trüknen heylt alle bise schaden reynigt die.

Dau. Ech  
pag 148

Brey

## Birckwurz.

C

Ferula. Nartheca.

**B**irckwurz ist ein Klein kreutlin mit vilen zincken / sein wurgel klein vnd dünn / rotfarbig. Die wurzel ist mehr kalter natur dann heysser. Die wurgel ist gut denen die blüt speien / daon getruncken. Difß mit wein in genommen ist gut für vergiffst biß. Ferula gestossen vnd auf die blütende wunden gelegt / stilt das blüten. Wer überig feuchtigkeit het an seinem leib / der nem birckwurz ein lot / blütwurz i. lot / vnd stopf die biß vff das safft / vnd thü es in einen reynen hafen / geuf gütten lautteln wein darüber / trinck des trank's xv. tag / so du gessen hast vnd schlaffen wilt gehn. Difß verzert die feuchtung / vnd hilft ein ganz jar.



D

**F**los amoris. Amaranthus. Dircea, Circea. Tausent schön.

**L**oramor dreier handt / einer zam / die andern zwey wild / der zam wchset in gäerten / hat ein dicke[n] hohen dicken stengel / feyst / vnd zwischen den blettern hat er ein purpurfarbe blümen / darinn so er ganz zeittig / wirt ein kleiner schwarzer sam / daon man in sät / die anderen wachsen auf dem felde / hat einer einn stengel armes lang / daran blümen / sind weis vnd grawe / vnd auch ein schwarzer samen / vnd das mānlin hat ein dünnern stiel / dann das frāwlich. Difß bede sind vonn natur warm vnd trucken am dritten grad. Difß kraut gesotten auf die zerknitschten glider gelegt / nimt das gelisert blüt / vnd heylt das zuhand. Difß kraut gesotten in wein / vnd gebetet vnd auf / nimt den flus im astern. Alsogenützt ist auch gut dem der lust hat zu dem stülgang / vnd doch nit schaffen mag. Difß kraut vnd wurzel im mund gehalten / nimt das zanwee. Difß wurzel gestossen vnd gemischet mit Meybutter / vnd drauß gemacht ein salb / dienet fast wol für die hitz darauß gestrichen.

**E**in hand vol floramor mit wurgel vñ blümen / las über nacht in wein stehn / oder siede es in wein / daon sollen die weiber trincke / dann es seubert die vnreine mütter. Der samen zu stossen / vnd mit wein getrunken / bringt die verlorne milch wider.



## Erdbeer.

Fraga. Fragaria. Trifphyllon. Erdbeer kraut / vnd frucht.

**E**rdberen sind zwey odder dreiterlei / doch all einer art / an farbe etwas vndersheyden / sind kalt vnd feucht am dritten grad / auch am kraut. Difß kraut hat subtil stiel / gel / vnd kurz / gleicht der Odermenig / allein Erdberenn kraut grösser vnd

A vnd breyter bletter hat/Diss kraut weret ein jar/mit darüber/blüet weis/inwendig geel/gibt rote frucht/die wurzel rotelecht vnd kraus. Erdbern kraut ist gar güt damit zu baden für den stein. Wer groß lendenwee het/der nem Erdbern kraut drei oder vier handt vol/vnd siede das in wasser/behe sich damit vnd auff/vnd schmiere sich darnach mit der salb. Cum der salben Dialthea ein lot/misch darunder honig ein halb lot/vnd wachs ein quintlin/vnnd mach darauß ein salb. Die salb dient wol zu den lenden/vnnd weyht die verherten materien darin/macht vast harnen. Erdbern gessen/vertreibt vnnatürliche hitz/vnd ist sonderlich güt denen/die von natur heys vnd trucken sind/dann es külung vnd feuchtung bringt. Erdberns saft vnd Wegbreyt wasser/jeglichs viij. lot/Rosen honig zwey lot/Maulber saft ein lot/Weis hundts misch/genanne Album græcum/vnd Balauftien/jeglichs ein quintlin/meng dise materien zusammen mit essig/den mund damit gurgeln/ist güt wider die apostemen in der kelen.

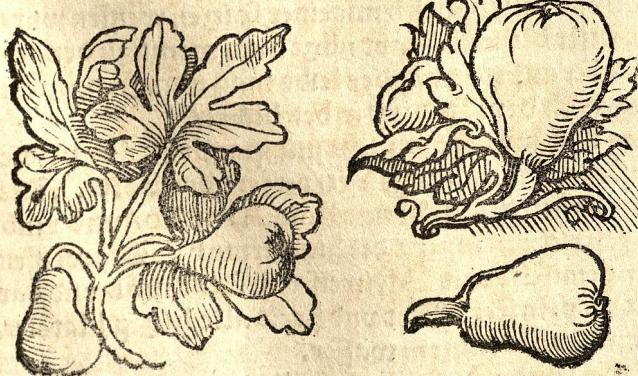
### Erdber wasser.

B Die beste zeit seiner brennung sind die Beer so sie zeitig sind/doch nit weyck oder müsch/von den hohen wälden sind die besten. Erdber wasser getruncken/vnd seinen trank damit gemischt/ist güt wer böse hitz het/vnd lescht auch den durst lescht hitz der lungen vnd lebern/zertheylt die hitzige gelucht. Erdber wasser getruncken morgens vnd abends/jedes mal vier lot/ist güt für aussigkeit/ wann es reinaigt das blüt mit wein getruncken/odder sonst gessen mit brodt/vertreibt auch unreine rede vom leib. Also getruncken/ist güt der lebern/vnd für die geelucht/macht weit vmb die brust/kreffigt das herz/reinigt das geblüt/vnd ist güt für den stein der lenden/nieren vnd blasen. Erdber wasser ist güt für das essen in dem mund/oder in der kelen/dem sol man es geben in den hals/Den mundt damit gewaschen/ist güt für den stinkenden mund/ist güt für geschwer in der kelen. Das wasser getrunken von fräwen/reinigt die/ und bringt jnen jr krancheyt. Das wasser ist güt dem ein bein zerbrochen ist/getruncken morgens vier lot/vnd mit tüchern darüber gelegt. Item alle böse bein damit gewaschen morgens vnd abends/vnd tücher darin genetzt/heylt sie. Das wasser heylet wunden damit gewaschen vnd getrunken. Item mit diesem wasser ein vffzügig angesicht gewaschen/vertreibt das/Darumb mögen sich die aussigkeiten vnd die ein rodt angesicht haben/lang vffhalten/wan sie täglich zwey odder drei mal/ein glässlin vol trincken/sterckt auch das herz/raumpt die brust/macht frisch geblüt. Erdber wasser mit salt gemischt vnd gebrant zu wasser/oder las acht tag in einem kūpffern geseh im keller stehn/ist fast güt den augen/dann es kült vnd klaret sie.

### Erdber kraut wasser.

Die best zeit seiner distillierung ist mitten im Mayen. Erdber kraut wasser getruncken morgens vnd abends/jedes mal auff drei lot/ist güt für die gilbe oder geelucht. Also getruncken/macht weit vmb die brust/vnd reinigt die lung/

ist güt für aussigkeit. Das wasser ist güt wer rot auge hette / alle morgen vnd abends darin gethogen/er genist. Erdber wasser ist güt wider des menschen sehr schwizen.



Feigen.

Ficus.

Seigene

**E**igenbaum ist ein baum mit breyten zerspalten blettern/ bluet nit/ trege  
 C **E**in kornecht frucht/ sederman bekant.  
**F**eigen der sind zweyerhandt. Etlich sind wild/ etlich heimisch. Die  
 heymischen feygen sind auch zweyerhand. Etlich sind frisch vnd feucht/ etlich  
 kalt vnd trucken. Vnd die trucknen sind besser dan die frischen/ vnd diß sind die  
 besten vnder den trucknen/ feigen die fleyfchecht sind vnd nit zu dūr. Die fei-  
 gen sind heyß an dem anfang des ersten grads/ vnd trucken am anfang des an-  
 dern grads. Vnd jr ander tugen ist daß sie zeitigen vnd verzeren. Feigen sind  
 güt der lungen/ die gesotten mit Isop vnd wasser/ das getruncken/ Den trank  
 also genügt/ benimpt den alten hüsten/ vnd auch den alten schaden der lungen.  
 Vnd besonder benemem feigen ein geschwer auf der lungen/ davon daß kompt  
 die schwindsucht. Feigen gesotten mit Sibengezeid samen vnd gersten was-  
 ser/ vnd die frawen darüber gebehet vnden auss/ den jr müter nit an jrer rechten  
 stat ligt/ sie genügt zu handt. Feigen gesotten vnd gestossen/ vnd darunder ges-  
 mischt Schwertel wurtzeln/ vnd darauf gemacht ein pflaster/ vnd auss die har-  
 ten geschwer gelegt/ weycht vnd heylt die. Feigengesotten in wein/ vnd dar-  
 nach gestossen/ vnd darunder gemischt Gersten meel vnd Wermut/ vnd darauf  
 gemacht ein pflaster/ das gelegt auss den bauch des wassersuchtigenn/ benimpt  
 ihm die geschwulst. Feigenbenemem die geschwulst/ vnd sind bald durchtrin-  
 gen den leib/ vnd darnimb dienen sie wol der geschwulst die da kompt vonn was-  
 sersucht. Die weissen feigen sind die besten/ vnd darnach die roten/zum dritten  
 die schwarzen. Die ganz zeitig sind vnder den/ sind die besten/ vnd schaden  
 minder. Feigen machen böß geblüt im menschen/ vnd machen leuf wachsen  
 wer die vil ist. Vnder allen früchten sind feigen mehr zu loben/ aber alle seuch-  
 tung macht dem menschen böß geblüt. Feigen gestossen vnd darunder ge-  
 mischt honig/ darauf gemacht ein pflaster/ vnd auss die harten schwer glegt/  
 D weycht die. Der safft von ästen des feigenbaums/ auss des vergissigen thiers  
 bis gelegt/ heylet das. Disen safft genügt zur ausserzigkeyt vnd zum bösen grind/  
 wie der were am leib damit geschmiert/ hilfft on zweifel. Dieser safft sol gesam-  
 let werden/ so die frucht beinahe zeitig ist auss dem baum. Die feigen gesotten  
 mit Isop/ vnd des morgens also nüchtern genügt/ sind fast güt wider die pestis-  
 lenz. Vnd also genügt/ benemem sie auch die wassersucht. Und sind auch güt de-  
 nen die den fallenden siechtagen haben.



### Kornblumen.

Flores frumentorum. Cyanus. Baptisecula.  
 Pes accipitrius.

Habichs füß.

**C**ornblumen wachsen im corn/ etlich sind blaw/ etlich  
 braun/ vnd etlich weiß/ mit einer spitzten weissen wur-  
 zeln. Dieser blumen kraut nützt man wenig zu der ar-  
 menie im leib/ aber aufwendig des leibs mag man sie nützen  
 dreierley weg/ nach dem sie drei farben haben.

Zum ersten die blawen gemischt mit spangrin/ vnd die  
 auss ein faulfleischige wund gelegt/ verzert das bald. Die  
 braunen cornblumen gemischt mit Bolo Armeno/ vnd vmb  
 die wunden gestrichen/ nimpt die hitz darnimb. Die weissen  
 cornblumen gemischt mit Bleiweiß vnd Barmöl/ vnd dar-  
 auf gemacht ein pflaster/ kület vnd heylt alle hitzig blatern.

**C**Blaw Kornblumen wasser.  
 Das best theyl vnd zeit seiner distillierung ist im ende des  
 Brachs

Widmung  
Augsp.  
1545  
p. 1.

**A** Brachmonats. Blaw Kornblumen wasser ist güt den augen die vase rot sind, vnd vase schweren/ die sol man damit waschen/ sie werden schön. Blaw Kornblumen wasser zerbricht die fell in den augen/ vnd macht sie klar/ am abendt ein stund vor nacht darin gethan. Das wasser ist güt zu den fisteln/ darmit zum tag zwey mal gewaschen/ vnd ein tüchlin darinn genetzt/ vnd darüber gelegt. Das wasser heylt den krebs/ darmit zum tag zwey mal gewaschen/ vnd mit tüchern darüber gelegt. Item die blauen vnd brauen Kornblumen gedörrt/ das puluer macht dem zucker ein hübsche farb. Den zucker also gemacht/ mag man nützen on schaden im leib.

## S. Jacobs blüm. S. Barbaren kraut.

Flos S. Iacobi.

Sanctæ Barbaræ herba.



**D** Is ist ein treuslecht kraut/ mit einem rotelechtern stengel/ mit streimenn/ zinnelechte kleine blettlin/ geleblümen/ ein tra selecht wurzel/ wechselt vff den äcker n/ vnd an bechen. Ist bitter/ warmer vñ truckner natur. Ist ein sonderlich wunderkraut. Die bletter durr gepüluert vnn in die fisteln gestrewt/ erhält es/ das nit weiter vmb sich esse.

**C** Sanct Barbaren kraut hat einen ronden streifselechten stengel/ gelbe blümen/ darauf kommen rund schötlins/ voller samen/ wechselt in dem felde gemeinglich/ warm vnd truckner natur/ Ist güt zun wunden/ dieselben zu reinigen/ zu trüefne/ vñ dem faulen fleyß zuweren.

## Hirten pfeiß.

Fistula pastoris. Alisma. Damasonium.

**D** Ist ein kraut/ vnd spannt sich auf die erde gleich als Wegerich/ vnd hat grün blümen/ sein wurzel ist weich/ vnd wechselt gern bei den wassern. Dies kraut ist warm vnd feucht am andern grad. Die wurzel gesotten/ mit wein vnd honig/ den getrunkēn/ benimpt den roten flus. Also genützt/ bes nimpt das weethumb zwischen den schultern. Dies krauts tuget verzert apotheken die verhart sind/ daruff gelegt. Von dem kraut vnd wurzel getrunkēn/ bricht den stein in den lenden. Dies wurzel heylet die geschwet in den hars men genützt/ mit baumöl vnd honig wasser.

## Sance Johans blümen.

Flores S. Ioannis. Bupthalmus.

Gens blüm. Kinds aug. Kalbs aug.

**J**ohans blümen sein weiss/ mitten mit gels-  
bem sāmlin/ wachsen gern in gärtten/ hat  
ein gering wurzel.

Dise blümen sind vonn natur getemperiert.  
Wer die gelgsucht hat/ der trincke über dise blü-  
men zerstossen/ vnd mit geschmolzen Wachs  
temperiirt/ vnd vff ein berol oder knollen glegt/  
zertheylet die selbig. Wer weder tag noch nacht  
kein ruw hett in seinem hanpt/ vnd alzeit gern bei  
frawenn sein wolt/ der trag diese blümen bei jm/  
sein fant asei vnd böser wil würt verwandelt zu  
güttem.

## Ginst/Pfriinen. Stechend Ginst

Genista. Genistella. Rosmarinus aculeatus.

Erdpfriinen. Klein Streichblümen.

**P**friinen wachsen in vnd bei  
den wälden/ habenn lange  
stengel/ tragen gelb/ ronde  
blümen/ bringen samen in schiesen  
oder schötlinc/ mit gelber wurzel.  
Diskrant ist heys vnd trucken an  
de andern grad. Der sam ist heys-  
ser natur.

In den blümen vnd stengeln ist  
überflüssige feuchtigkeit/ zeucht  
vil feuchtigkeit auf des menschen  
leib durch biechen. Von disem sa-  
men vnd blümen getrunken mit  
Honig wasser/ treibet auf viel  
feuchtigkeit durch schwizē. Pfre-  
menblümen gestossen vnd gmisch  
et mit rosen honig/ oder weychen  
eyern vnd das genützt/ reinigt die  
därm vnd niern/ macht harnen/  
treibt den stein auf intern vnd blas-  
sen. Wer den samen oder blümen  
braucht/ dem last es den stein nit  
verharten. Über Pfriinen eschen  
gies Wein/ laß ein mal oder zwey  
dadurch lauffen/ dise lang getrun-  
cken/ bricht den stein. **T**Stechend  
Ginst ist disem vorigen mit fast von-

gleich/ hat bletter als Rosmarin/ harter vnd stachelet/ blüt gelb/ beinah als er-  
bes/ mit rotem samen in kleinen schötlinc/ ein bleych wurzel. Wechs an sandech-  
ten wegen/ bitter/ truckner natur. Der sam ist den schlängen zu wider. Hat eben  
die wirkung als das krant Rosschwanz oder Schaffsten herw. Der sam ist gute  
zur frauen krankheit/ benimpt den flus/ reinigt die müter.

**P**frima

C



D



### A Pfrimmenblüt wässer.

Beste zeit jrer distillierung ist so die blüt wol zeitig / mit nahend dem abfallen / gebrennt in Balneo Mariæ. Das wässer zu wölf oder vierzehn tag / jedes mal aufz zwey oder iij. lot getruncken / ist güt für die glibe. Das wässer vff sechs lot getruncken / macht harnen / reinigt die niern vnd blasen / vertreibt den stein. Das wässer ist auch güt zu dem haupt / damit bestrichen / vnd von jm selb lassen trucken werden / vertreibt müde der glider.



### Galgan.

Galanga. *Cyperus Babylonicus.*

**S**Die wurzel weret fünff jar vnuerseret / vnd die rotelecht ist die best vnd die schwer ist / vnd sich nit puluerisiert wan man sie bricht / vnd sol auch ein scharpffen geruch haben auf der zungen. Ir tugent ist stark vnd verzeren.

Serapion schreibt / Galgan selein ader inn der ersden / gestalt gleich Cassiae ligneæ / vnd was auf diser adern rint / ist rotelecht an der farb / vnd die ist ges

heyssen Galanga. Dis ist heys vnd trucken am dritten grad. Die wurzel ist güt genützt zu allen frankheyten / die da kommen von kelte. Galgan stercket den magen / vnd macht wol darwen / vnd benimpt dem magenden schmerzen von kälte / den gesotten mit wein / abends vnd morgens getruncken. Wer nit lust hette zu essen odder trinkenn / der sol nemen Galgan / pfeffer / vnd Petersilien samen / gleichs gewichts / vnd sol dis zerstossen / vnd dan dis puluer mischen mit Jungfrauenhonig / darauff ein Latwerk gemacht / abends vnd morgens gebraucht / es hilfft. Galgan gelassen in die naßlöcher / sterckt das hirn. Galgan ist fast güt dem zitternden herzen. Wer vil onmechtig ist / vnd geneygt zu schwindel / der nütz Galgan mit Wegerich safft / er genift. Wer ein übelriechendem mund het / der sied Galgan in wein / trinck den / er würt wolriechend / reinigt das stinkend geblüt. Galgan macht dem menschen ein guten wolriechenden athem / vnd benimpt vil böse feuchtung in dem leib / macht wol darwen / von der hitz wegen die er von natur hat. Galgan ist güt für das darmgegicht. Galgan genützt mit dem safft Boraginis / benimpt vil onmechtigkeit dem herzen.



### Gewandt bonen.

Faba inuersa. *Anagyris.*

**D**is ist ein stendlin / eines hartenn geruchs / blütet bleychfarb / hat ein blüm wie köl / tregt schoten / darin ist der sam / wie nierlin / vilferbig.

Dreiblätter hie von pflasters weiß übergelegt / setzen gschwulst. Drüber gtruncken / ist güt für lungensucht / fürdert geburt. Von disen bonen gemacht ein salb / vnd die gemischt mit Spangrün / vnd safft von Sinenaw / vnd vngenützt Wachs. Diesalb gelegt auf ein faule wunde gleich einem pflaster / zeucht darauf das faul flesch / vnd frischet die wunden in drei tagen / on allen schmerzen. Diese bonen am hals getragen / für

**C**vert die geburt/bald aber darnach sol mans ablegen. In der speiß gessen/biins get heftig vntwillen. Ein salb/Clim den sasst von disen Bonen/ bezgleichen von den blettern ein pfund/Hauswurtz sasst vnd Osterlucei sasst/ jegliches iij. lot/Spangrün/Holzwurtz gepüluert/ segliches ein lot/dish vnder einander gemischt mit Baumöl/vnd vngenuzt Wachs. Diese salb hat manche grosse tu- gent an jr/wunden damit zuheylen/vnd alt gebresten.

### Bramber.



Batus. Rubus. Mora bat. Mora bacci, uaticana.

**B**ramber ist ein langer strauch mit hecklechten domen/blätter weiß/ sein laub ist gleich den wein reben/wechselt gern inhecken/sind heiss am ersten grad/sind gut genützt für den stein. Sast von Brambern gemischt mit dem sirup gemacht von Salbey/ist gut den aussezigen/vnd die sich des innerlichen besorgen/die nutzen dish sirops allen tag vff j. lot. Brambern sast schmit an den leib im bad für die rau de/die haut würt schön. **Bramber wasser.**

Beste zeit der Bramber zu distillieren/ist so sie vollkomlich zeitig sind doch nie weych abgebrochen/gewaschen vnd wider gtrücknet/gebränt in Balneo Marie. Getrunken abends vnd morgens/ist gut den jungen kinden für den stein/jedes mal ij. lot. Gut für das grien in lenden oder blasen. Gut für das kalt/vn zäpflein im hals/ gegurgelt. Für gschwer vn sere im hals/warm gurgelt zu tag ij. mal.

### Encian.

Gentiana.

**Gentian. Bitterwurtz.**



**D**iese wurtzel hat einen stamn/des blteter sind gleich den Welschen nussen/ auch ein solchen geruch/an der spitzen sind sie getheylt gleich wie ein seg/der stamm ist lang vnd knodecht/tregt gelbe blumen. Dieser stamm hat samen als die kern in den äppeln/die wurtzel gleicht der Aristologia longa/gnant Osterlucei/ist dick vnd bitter/wechselt gern auf hohen bergen vnder den Farn kreutern/da es feucht ist/vnd schatten hat. Diese heiss vnd trucken an dem dritten grad. Die wurtzel würt genützt in der Arznei vnd nit das kraut. An dem end des Meyen samlet man die/vnd laßt sie trucken werden/weret vier jar vnuersert an jrer natur. Die beste ist dick vnd hart/Ir farb sol sein gleich eim Granat äppsel/die ein bleych/tunckel oder schwarz farb hat/ist nit gut/Dish ist die beste die vast bitter ist. Gencian hat tugent von einander zutheylen/zu verzeren/zu jm feuchtigkeit ziehen/vnnnd auf zutühn. Es ist kein besser arznei zu der tobenden hund biß/dann Gencian/vnd dish sol man den selbigen zutrinccken geben/also: Encian ein quintlin/stoss vnd misch darunder Mirthen ein quintlin/neme da zu krebs angen die gebränt sind/sied diese stück mit wein/trinck es drei morgen nach einander/es hilfft wol. Encian ist gut genützt für gifte. Encian vertreibt die schlangen. Welcher zertrüscht glider het/der nem des puluers von Encian/misch darunter baumöl/streich das dar auf er genist.

**Dis.**

**A** Disi wortzel gelegt in wasser fünff tag/ darnach sol man das wasser mit der wortzel wol sieden/ also lassen ston vier tag/ darnach sol man das wasser aber eins sieden/ das es als dick werde wie honig/ vnd das dann machen in ein zinnen geschir. Disi wasser nimpt alle flecken am leib darauff gestrichen/ vnd sonderlich die flecken an den augen/ darein gelassen.

### Encian wasser.

Die beste zeit seiner distillierung ist die wortzel mit dem kraut gehackt vnd gebrannt/ im end des Meyen. Noch besser allein die wortzel klein gehackt im ende der hunds tag. Encian wasser getrunken/ etwa manchen tag morgens nüchtern/ jdes mal drei lot/ erlengert dem menschen sein leben/ wann es verzeret allen schleim in dem magen. Encian wasser getrunken von den fräwen wie obsteht/ bringt in jr zeit. Das wasser getrunken/ von dem der das fräwen giss ingenommen het/ als jr böß blüt/ das vertreibt es/ last dem menschen kein schädlich krankheit der halb widerfaren. Das wasser getrunken/ bringt lust zu essen/ reinigt den magen von schleim/ so man zu dem wasser mischt guten gepulverten Calmus ein halb quintlin/ vnd ein quintlin Zucker/ das drei oder vier mal getrunken/ bringt lust zu essen/ vnd geschmack hefftig wider.



### Negelin.

Garyophyllus.

**G**aryophyllus ein frucht eins baums in India/ hefft vnd trucken an dem dritten grad/ werden gesamlet in dem Sommer/ so sie zeittig sind/ vnd weren sechs jar vñner seit an ihrer natur/ die sol man behalten an stetten die nit zutrucken sind/ anderst sie verdorren/ auch an stettenn die nit zu feucht sind. Disi sind die besten die oben an den knöpflein bieyd sind/ vnd ein klein feuchtung in ihn haben/ wenn man sie truckt mit den fingern.

Für den stinkenden mundt/ nim Rockenbrodt rinden vnd Galgan/ vnd ein wenig Negelin/ misch disi vnder einander/ brauch es mit wein/ es hilfft. Negelin sind gut in die arzenei/ wann sie scherppfen das gesicht/ vnd nemen das tunckel der augen/ machen die klar. Negelin sind gut dem magen vnd der leber/ stercken das herz/ stopffen den bauch/ vnd machen wol darwen. Wer da trinket von den Negelin ein halb quintlin mit milch fastend/ den bringt es sein naturen. Negelin machen dem leib ein guten geruch/ benennen auch das tunckel gesicht/ vnd erkleren das/ stercken den magen vnd die leber/ bnemen das brechen.

### Gallöppfel.

Galla. Lapsana. Omphacitis.



**L**apsana sol man nemen vonn den Eichen baumen/ so sie noch nit zeittig sind/ vnd sonderlich die da dick vnd schwer vnd nit loch erecht sind/ disi sind die bestenn/ die nützt man auch in der arzenei. Die grünen Gallöppfel sind vast bitter/ vnd jr geruch ist stopffen. Gallöppfel sind kalt/ trucken am andern grad. Gallöppfel vnd eyerklar misch zusammen/ mach darauff ein pflaster/ lege es auss den bauch/ es stopft den bauchfluß. Man mag auch disi puluers innemen mit regenwasser/ es stopft

**C** vast/welcher sich sehr brech oben auf/der nem Gallöppfel vnd siede die in Essig  
 vnd Regenwasser/nez darin ein tuch/schlag das aussen auff den magen. Wel-  
 che fraw jr zeit zuuile hett/die nem Gallöppfel vnd sied die in Regenwasser/mi-  
 sch darunder Wegerich safft/vnd mach mit Baumwollen ein zapfen/vnd leg  
 das in jr scham/es stopft vnd hilfft fast wol. Welcher fast blüt aus der nasen/  
 misch Galöppfel mit Wegerich safft/oder mit Teschen kraut safft/nez ein tü-  
 chlin darin/vnd stoss es in dienase. Ein pflaster gemacht von Galöppfel/vnd  
 darunder gemischt das weiss vom Ey/vnd vff den schlaff glegt/hilfft fast wol/  
 vnd stopft das lauffend geblüt. Das puluer von Galöppfel gestrewet vff die  
 wunden/nimpt hin jr blüten/macht sie zusammen gehn/also das man sie nit hef-  
 ten darf. Wer das schwartz har wil machen/der nem Galöppfel die da dick vñ  
 schwer sind/nit locherecht/sied die in öl/seihe dañ dis öl durch ein tuch/laß dar  
 nach trucken werden an der Sonnen//dis puluer sied mit Regenwasser/wesche  
 dein har damit oder den bart/er würt schwartz. Dis blüt gemischt mit Blüte  
 stille wasser/genant Sanguinaria/vnd in die naſlöcher gethon/stillt das blüt.  
 Das mittel in den Galöppfeln auff ein gelocherten zan gelegt/ist vast gut dar-  
 zu. Galöppfel gepülvert/vnd vff faul böß wunden gelegt/ist das faul fleysch  
 aufzbeissen/vnd die wunden reinigen.

## Scharlach. Wild scharlach.

Gallitricum. Centrum Galli.  
 Orminum. Geminalis. Sideritis.

D



rin gelassen. Der sam benimpt ein kranckheit der augen/so der mensch des tags  
 nicht sieht/sonder des nachts/sol disen samen nügen mit Fenchelwasser/die au-  
 gen damit streichen/als obsteht. Dis bletter genützt ix. tag nach einander den er-  
 sten tag i. den andern ii. den dritten iii. vnd also bis vff den ix. tag ix. bleter/würt  
 ledig aller febres. Die bletter gsotten in wein/den getruncken;bringt windt den  
 därmeyn.

**S**charlach ist  
 Sein sharpfes  
 wolreichends  
 Kraut/zu nützen im  
 leib/vñ wechselt gern  
 in den gärten/hat ein  
 gewierdtenn stengel/  
 weiss blaßerbig bla-  
 men/eben gestalt wie  
 groß Salbey/ein hol-  
 zecht wurgel. Ist  
 heys vnd trucken am  
 andern grad.

Dis Kraut gsotten  
 mit wasser/vnnd die  
 frawen darm mit vonn  
 vnden auff gebehet/  
 reinigt die müter/vñ  
 bringt in jr zeit. Dis  
 Krauts samen ist gut  
 den augen/glossen/  
 mit Fenchelsaft das-

A **D**ärmen. Scharlach safft genützt mit Steinbrech samen/ist gut für den steyn.  
hat ander tugent mehr/ fast wie Diptan. Der wild Scharlach blät violfarb/  
der stengel leicht grün/die wurtzel rauhfarb/hat alle eygenschafft vnnd natur  
mit dem vorigen/allein das diß nit vertreibt das kalt wee. Der wild Scharlach  
ist warm vnd trucken/am ende des andern grad/sol gleicher weiss auch genützt  
werden von den menschen/die tunckel vnd blöd augen haben/in gestalt wie hies  
vor von den augen steht. Der wild Scharlach hat gar nahe die tugent/gleich  
dem Eisenkraut.

### Scharlach wasser.

Beste zeit das kraut zu wasser brennen/ist mitten im Meyen. Scharlach was-  
ser getruncken/stillt den schmerzen des bauchs/magens vnd der seiten/mit tü-  
chern genezt/vnd außwendig darüber gelegt. Das wasser getruncken zum tag  
q. mal/ jedes mal iq. lot/ legt nider das wee der müter/bereyt sie zu empfahlen/  
sterckt die müter/wann auch die glider gelegzt sind von kalter visachen/außwen-  
dig tücher darüber gelegt. Scharlach wasser stercket das haupt/damit bes-  
trichen.



### Granat öppffel.

Granatum. Pomagranata. Malum  
punicum.

**G**Er sind zweyerhand/die sauren sind kalt vnd trucken am andern/die  
süssen sind kalt am ersten grad.  
Die sauren benemen Choleram/sonderlich mit wein gesotten/vnnd  
den getrunckenn. Die Körner in den Granat öppffelen gemischt mit honig/  
B die hizigen blatern damit geschmiert/zeucht vil hiz auf des menschenn leib.  
Die süssen Granat öppffeln sind besser dann die ersten/vnnd die kern sind allezeit  
besser/dann die schelet. Die kern von den süssen gestossen/die gemischt mit ho-  
nig/vnd die blatern damit geschmiert hinder den oren/heylet die seuberlichen.  
Die kern von den süssen Granat öppffeln sind dem magenn gut/aber die kern der  
sauren/sind dem magen schädlich. Granat öppffel stercken des menschen herz/  
vnd auch die leber/sonderlich die süssen.

### Grass.

Gramen. Proserpinata. Centumnodis.

Gras. Weggras. Wegritz.



**G**ras ist kalt vnd trucken an dem anfang des  
ersten grad.  
Wann die hund sich wöllen purgieren/so  
essen sie gras. Gras gesotten in wasser vnd das ge-  
trunken/zeucht den stein auf der blasen. Vergleich-  
en thüt auch die wurtzel. Der samen von gras ge-  
nützt mit wein/macht harnen. Welcher ein verhers  
milchet/sted das gras vnd den samen/leg diß also warm auss/er empfindet gar  
bald hilff. Gesotten in wein/vnd den getrunken/nimpt den kaltseych/Vff den  
bauch also warm gelegt/ist auch gut darzu. Weggras stopft vnd kelt/der hahl  
ist es gut den die blät speien. Ist gut für die rot rür/das safft getryncken.

C Mit wein getruncken/güt für vergiftiger thier bis. Mit wein vnd honig gesotten/heylt die schäden an heimlichen orten/darüber gelegt. Lescht das heilig fewer/hitzige geschwer vnd wunden. Weggräff wasser.

Beste theyl vnd zeit seiner distillierung ist das kraut mit aller seiner substanz gehackt/gebräht im end des Nleyen. Weggräff wasser morgens/mittags/vnd zu nacht getruncken/jedes mal iiij.lot/stopft den überflüssigen stülgang. Weg gräff wasser getruncken/reinigt die niern/bwegt den harn/öffnet stopfung der glider. Getruncken morgens nüchtern von eim jungen kind ij.lot/ein mittelmessig mensch ij.ein alt mensch ij.lot/ist güt für die würm im leib. Lescht d3 wild fewer/tücher oder werck darin genezt/darüber geschlagen. Getruncken vnd aufwendig vff den leib geschlagen/vertreibts kalt wee/das sich erhebt mit hitz. Ist güt für allen schmerzen der wunden/so die schön/oder das vngesegnet/das ist die wundsucht/darzu schlegt/oder sonst hitz zu den wunden kem/eintüchlin das riñ genezt/die wunden damit gewaschen/vnd darüber glezt. Ist güt wem die oren seer sind/das low darin gethan. Ist güt zu allem faulen zansfleisch/damit gewaschen. Ist güt für die schwarzen blattern/eintüch oder werck darin genezt/darüber gelegt zum tag ij.oder ij.mal/jedes mal ij.oder ij.lot getruncken. Leschet alle hitz/aufwendig daruff glezt mit tüchlin. Das wasser getrunken/tötet die würm im leib. Das wasser wirkt bas an jungen dan an alten leuten. Dis Kraut ist einer natur mit dem Wegtrit/hernach im capitel Proserpinata.

### Hirsen.

### Welscher Hirsen.

### Fench.

Geguers.Milium. Sorgi. Sorgsamen. Panicum. Elymos.  
Cenchrus. Milii paruu,agreste. Heydnisch fench.Wilder hirsen.

D



**H**irsen hüngt man in vnd eusserlich zur arznei vnd in der kost. Diser sam bringt dem menschen die aller minste krafft vnder allen gekörnten kosten. Macht mager den menschen/ dörret alle feuchtigkeit des menschenn/ Ist kalt an dem ersten grad/ vnd trucken an dem andern.

Diser sam hinden auss die hüfft gelegt/ benimpt den blütfluss oder blütgang. Also genüzt/ stopft den fräwen jro krankheit/ wann es zuuile geht. Hirsen in einem leinen secklin warm auss den bauch gelegt/ ist fürs grinnen. Hirsen gesotten mit Gersten wasser/ also auss den nabel gelegt/ bis auf das gemacht/ benimpt ein krankheit/ als dem der harn wider seinen willen entgeht. Also vff den nabel gelegt/ benimpt das tropflingen harnen.

**C**Der welsch hirsen ist ein ronder brauner samenn/ einer Linsen groß/ gespitzt/ wechs vff eim langen/ dicken/ hohen stengel/ mit schärfsten rietblettern umbgeben/ gewindt zottecht ähr/ die blüten gelb/ wie andere frucht auch. Ist zur arznei vnd speis wie der ander hirsen in aller massen zu brauchen.

**C**Sench oder wilder hirsen mag zur speis/ brodt vnd arznei genüzt werden/ wie andere frucht. Dioscorides schreibt/ so ein weib vierzig tag nach jrer reinigung/ an einander zum tag drei mal des somens mit wasser eintunckt/ je ein halb quintlin/ sol sie geschickt werden ein knäblin zu empfahen.



die nase gestossen/ stellt das blüten. Zu dem Fußwasser gebraucht/ zeucht die müdigkeit aus den glidern.

### Zeitlosen.

Hermodactilus. Narcyssus. Colchicum;  
Ephemeron.

Zornungs blüm im Herzb. Zeitlosen im September.  
hermodattel wurg.

Zeit

Geitlosen Weiß. Josephstab / Geel.

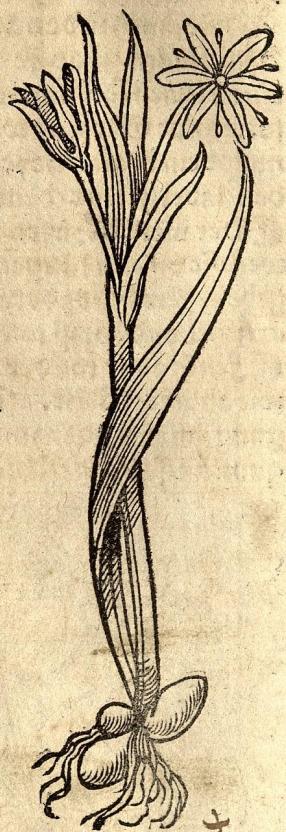
C



Weiß.



Geel.



D



Geel.



Geel.

Weiß.



Weiß.



A **S**On den Zeitlosen oder hornungs blümen ist mancherley meinung bei den gelerten/wie die bei den alten genannt seien. Sind so mancherley gestalt/ so vilerley meinung vnd namen jn gegeben werden. Etlich tragen weis blümlin/inwendig mit gelben faserlin/etlich haben gar gelbe blümen/habenn fast alle bletter wie Knobloch/vnd zwibelechte wurtzeln/Die gemeynen zeitlosen seind weis.

Wurzeln von zeitlosen machen stülgang/sonderlich das wasser darin sie gesotten/Ist heiss vnd trucken am anfang des andern grads. Zeitlosen reinigen vnd lösen auff. Sind gut genützt denjenigen die das gegicht haben/benemien sonderlich die sucht in den füssen. Sasse von Fenchel sied mit honig/vnder diesen gesotten honig sol man mischen vier lot Zeitlosen/zwey lot Fenchelsamen vnnnd Zucker/als v.l du wilt/vnd darauf machen Latwergen. Dif Latwerg mag man branchen im tag oder in der nacht/wann man wil/vnd darauf zwei stund fasten/ist fast gut für das podagra/verzert damit alle läme am leib. Zeitlosen gepüluert/gemischt mit Venediger seyff/vnd gemacht ein wiechen mit Baumwollen/die in die fisteln gelassen/also das das puluer mit der seyff vmb die wiesche hang/es heylt die on zweifel. Welcher zeitlosen vil nutzt/würt seyst an seinem leib/vnd mehret die natur des menschen. Sind fast gut gepüluert/vnd das zerstreuet vff alte wunden/wann es verzert das faul fleyisch darinn/vnd erfrischt die von grund. Zeitlosen gepüluert mit Fenchelsamen vnnnd wilden Saffran samen in wein gesotten/mit wenig Zucker vermischt/ist gut wider lenden vnnnd darm wethumb. Die zeitlosen/sonderlich die blümen in laugen gesotten/damit gezwagen/ist die leus vertreiben. Die zwiblen von zeitlosen gestossen/vnd das sasse auf die feigwarzen gelassen/heylt die von grund auf.

## Schlüsselblümen.

Herba paralysis. Herba S.Pauli. Herba arthetica, Arthriticæ. Bethonica alba.  
Bellis.

Weis Bathoniens. S. Peters schlüssel.  
Himelschlüssel.



**S**chlüsselblümen haben weisserbig gerundete bletter/schier wie Bathonienn/auff den glatten stenglin hängen dötter gelbe honigfösse/lange cimbalen/auß weisgelben langen häuflein/darauf werden wie Nagelköpfe lin/mit kleinschwarzem samen/dinslecht wurgel/Ist heiss vnd trucknet natur.

Dies kraut braucht man zu keiner arznei mehr: dañ zu dem gegicht am leib/an welchem end/vnd wie das sein mag/vnnnd wie das jetzt genant kraut gebrauchet würt/so benimpt es den selben schmerzenn. Doch ist es aller best gestossen/also auf den siechthumb gelegt. Dies kraut gesotten in wein vnd den getruncken/ist auch gut für das gegicht. Die gelben abgeropsten blümlin sind am bequemsten in dem leib zunützen. Man macht Conserua oder zucker danon/ auch das wasser danon gebräunt/ist fast gut zum schlag/vnnnd den betrisen/ist ein sonderlich herzen sterckung. Die bletter vnd blümen sind heylsam zu geschwülsten vnd wunden.

**T** Schlüsselblümen wasser.

Beste theyl vnd zeit der distillierung sind die bletter vnd blümen mit aller seiner substanz/gehackt vnd gebräunt im anfang des Glenzen. Himelschlüssel wasser getruncken zum tag q.mal q.lot/ist gut dem kalten magen/erwärm't den vñ die külleber.

Allein

Allein von den anßgeropßten blümlin wasser gebrent/die zuvor mit wein bespr  
get/das wasser vertreibt risamen/masen vnd flecken des angesichts. Also ges  
truncen/ist güt den schwangern fräwen/reinigt jr krankheit. Getruncen  
als obsteht/vertreibts hauptgeschwer/güt für den harnstein/vnd dasgelenk  
lenden. Ist güt für allen schmerzen des haupts von kelte/ein tuch darin genezt  
vmb das haupt gebunden/legt die schäf vnd weetagen im haupt. Heylt ver-  
giffiger thier bisp./damit gewaschen morgens vnd abends/ein leinentuchlin da-  
rin genezt/vnnd darüber gelegt. Das wasser vertreibt die masen vnd flecken  
im angesicht/damit gewaschen/so macht es ein lauter haut.



D

### Scorckenschnabel.

Rupertiana. Geranion. Pelonitis. Rostrum  
Ciconie. Herba rubea. Herba Ruperti. Her-  
ba muscata. Gratia Dei. Acus muscata.  
Gottsgnad. Branchhalß. Ruprechts  
kraut.

**S**o kraut ist gemischter natur/an kelte  
vnd feuchte/blät braun. Dieser kreutter  
sind auch vilerley geschlecht.

Für den steinn/Cleme dis Kraut vnd Steins-  
bisch/jedes gleich vil/siede die in wasser/seihe  
es durch ein tuch/darnach mach ein schweiß-  
bad/vnd nim Haberstro/siede das in wasser/  
begieß damit die glühende Stein/vnd was du an-  
fahest zu schwitzen/so trincke dis wasser vonn  
Storcken schnabel/dieimal nach einander/der  
stein bricht sensfähiglich. Welcher beschwert  
am geblüt/vnd allzeit traurig/nütze dis Kraut  
mit Holey vnd Rauten/jedes gleich vil/pül-  
uer die esse es mit bißt/stercket das herz/vn-  
macht freud.

### Storcken schnabel wasser.

Die beste zeit seiner distillierung/sind die sté-  
gel vnd bletter mit aller substanç gehackt/vñ  
gebrannet im end des Meyen/oder anfang des  
Brachmonats. Das wasser ist güt zum essen  
an der fräwen gemacht/damit zum tag zwey

mal gewaschen/vod leinentuchlin darin genezt/vnnd darüber gelegt/on zwei-  
fel es hilfft. Ein blaß mal gefallen oder geschlagen vertreibt dis wasser/zum  
tag drei oder vier mal mit tuchern darumb gelegt/dan es verzert das gerunnen  
blüt vnder der haut. Das wasser ist güt für seigwarzen/damit gewaschen ab-  
ends vnd morgens/vnd mit tuchlin genezt/darauff gelegt. Das wasser ist  
güt fürs gesücht im ruck vnd beinen/oder anderstwo/das wee damit bstrichen/  
vnd mit tuchern daruff gelegt. Mit tuchern auss die zerschwollen brust glegt/  
vertreibt die geschwulst/vnnd legt das wee. Auf zerknitscht oder zerklempft  
glider gelegt/heylt/vertheylt das gerunnen blüt.

### Hopffen.

Humulus. Lupulus. Lupus salictarius, repticius;  
Volubilis magna. Smilax.

Groß Winde.

Hopfe



**A** **H**opff ist zweyerley/ zame  
vnnd wild/einander doch  
fast gleich/Treget rauhe  
blitter/gemeinlich jedes zerpal-  
ten in diei theil oder etlich mehr/  
gleicht sich dem Bromber laub/  
wachsen hoch an stangen über  
sich/tragenn liechtgelb/bittere  
hopffen blüme/die sind der Bier  
bawer würz/die becker brauchens auch/ist zu vilen  
dingen gesundt. Junge Hopffen spargen sind auch  
güt zur speise/reinigenn das geblüt/öffnen bauchs  
verstopfung/leber vnd milz/in speis genossen/od-  
der in wein gesotten/getruncken für alle giss vnnd  
schädlicheyt im leib. Ist heysser vnd trückner natur  
am andern grad/von natur offlossen/zeitigen vnnd  
auffschün alle geschwer.

Hopffen genügt/treidet auf Melancholei/vnnd  
schwere des geblüts. Saft von Hopffen warm  
in die ohn gelassen/nimpt den eyter darauß vnd das

schwern. Hopffen vnd Hirzung gesotten in wein/den getruncken/benimpt  
viertägig feber. Dauon getruncken/nimpt das keichen/verstopfung der brust.  
In wein gesotten/ist güt wider die gelsucht/wassersucht/vnd laxiert. In wein  
gesotten/auss milz gelegt/benimpt das wee bald. Der dampff vonn Hopf-  
fen blümen/ist güt der verharteten müter/hart harnen/vnd blasen stein.

#### Hopffen wasser.

**B** Beste zeit seiner distillierung sind die fordern gipfflin vnd ersten sprößlin/vff  
zwo spannen lang abgebrochen/gehackt vnd gebrant im end des Apullen. Das  
wasser getruncken morgens vnd abends/jedes mal ij. lot/vnd seinen tranck das  
mit gemischt ij. oder iiij. wochen/reinigt das geblüt/treibt auf Melancholei da  
von geursacht würtschebigk. yt/grindt/reud/aussatz/vnd was von rnreynem  
geblüt kompt. Das wasser getruncken/öffnet die bestopfung der milz/ver-  
treibts stechen/vnd alle kranckheit die von einer bestopften milz kommen/od-  
der geursacht mögen werden. Das wasser gerancken/  
vnd abenes in die ohn gethon/reyniget vnd verzert das  
eyter darin.

#### Harnkraut.

Herba urinalis. Osyris. Linaria. Pseudoll-  
num. Esula adulterina.  
Leinkraut. Flachs kraut. Unser fräwen flachs.  
Wild wolfs milch.

**S**ie Kraut vergleicht sich der Wolfs milch/Esu-  
la genant/allein das es gbrochen kein milch gibt/  
Daher spricht man: Esula lactescit, sine lacte lina-  
ria crescit. Dis Kraut ist außlösen vnd verzeren allen  
schleim in der blasen vnd lenden/dauon der Stein wechs/  
grün besser dan durr. Das Kraut/wurzel vnd blümen ge-  
sotten/getruncken abends vnd morgens/nimpt wechüb  
der blasen vnd lenden/treibt auf den Stein/empfinds-  
lich. Die wurzel gestossen/also wech glegt zwischen den  
nabel vnd gmächt/nimpt die krankeyt so der harn geht  
über des menschen willen.



**C** Also genützt/nimpt den kaltseych: Zu disen letzten zweyen sol disf wurgel ges  
mischt werden mit Baumöl. Aber zu dem ersten ist es nit not. Hier merck wanis  
die jetztgenanten Franckheyten kommen von kalte/ so dienet es nit. Der safft  
von diesem kraut/vnd der safft von Bibenel vnder einander gemischt/vnd ge-  
legt auff freyssam vnd rotlauff benimpt den zuhande. Disf also genützt/ver-  
zert den krebs/an welchem end der sein mag am leib.

### Leinkraut wasser.

Die beste zeit seiner distillierung ist das Kraut vnd stengel mit einander gehas-  
cket/vnd gebrant im end des Meyen. Leinkraut wasser einem wassersuchis-  
gen menschen geben auff sechs oder acht lot/vnd dem die mittel rinden von Ac-  
tach wurzeln einer Haselnus groß gessen/ so harnet er ein maß oder zwei an eins  
ander/dasthū als dick bis er genist. Das wasser ist gut dem die augenn rode  
sind/morgens vnd abends darin gethon/über hitzige geschwer gelegt/kület sic.  
Das wasser vnd das Kraut vergleicht die da heylen den Krebs/vnd die boshaft-  
tigen verderbten schäden.



### Weydt.

Iasis. Guadum. Glastum. Osatis.  
Glutta. Telassa. Saponaria.

**W**eydt ist zweyerley/ berzam ist den man ziletz-  
tlich darmitt zuferben/ darzu der wild vntüglich.  
Der Weydt wechszt auff zweyer elenn hoch/ mit  
seysten/rotelechten blettern/tregt zarte/ gelbe blümlein/  
darauß werdenne schwarze lange schötlín/ wie zünglein/  
darinn ist der samen/die wurgel weiss. Wechszt in grosser  
menig/besonders in dem Thüringer land/ vmb Ach vnd  
Deuren. Mann stöft das ganz Kraut mit Rosmüllen/  
ballet es darnach zusammen zu küglin/ dörret das an der  
Sonnen/vnd braucht zu dem blaw ferben/ Ist ein großer  
kauff handel darauf worden. Weydt ist trücker na-  
tur/besonder der wild trücker heftig. Damen Weydt  
bleitter auffgelegt/zerheylen beulen/ verheylen frische vñ  
alte wunden/stillen das blüt/vnd ist für das wild fewer  
gut. Weydkraut in wein gsotten vnd getrunken/ist gut  
für milzsucht/vnd übergelegt. Saft oder wasser dar-  
von heylen hitzige wundenn/stillen das blüt/leschen das  
wild fewer. Das puluer vonn Weydt ist auch solcher  
wirkung.

### Bilsen kraut.

Hioscyamus. Symphoniaca. Altercum:  
Apollinaris. Faba suilla. Iouis faba. Herba  
canicularis.

Jupiters bon. Schlaff Kraut. Kinds wurgel.  
Bilsamkraut. Sew bon. Dollkraut.

Dat.

A

## Bilsen.



**B**Er sind dreierhandt/ Das ein hat rote lech<sup>t</sup> blümen/ vnd ein schwarzten samen/ harten schwarzen stengel. Das ander hat weych bletter vnd weych blümen vnd samen/ der ist rotes lech/ Vor disen zweyen sol man sich hüten/ wann sie machen den menschen tobend/ vnd tödten. Diese zwey sollen zu keiner arznei gebraucht werden. Das dritt hat feyst bletter/ die sind vol feuchtung/ wie blümen sind weiss/ hat samen der ist weiss/ wech set nah bei den baumen vnd bechen/ Diser sam wirt genützt in der arznei. Were es aber sach das man desgleichen nit haben möcht/ sol man nemen des Bilsen krauts mit den roten blümen. Dizz kraut hat ein groben stengel/ vnd dabei hat es haupter die sind vol samen/ hat breyt vnd lange lech bletter. Bilsen ist kalt in dem dritten grad/ vnd trucken an dem andern. Dizz safft in die oren gelassen/ macht die würm darin sterben. Bilsenkraut ges

**B**lossen/ vnd darunder gemischt Gersten meel/ gelegt auf ein geschwer das sich erhaben hat von hitz/ nimpt sie hinweg. Dize wurzel von Bilsenkraut gesotten mit Essig/ vnd den in dem mund gehalten/ nimpt das zanwee. Der same grün gestossen/ den saft aufgetruckt/ ist fast güt gestrichen über die eyterigenn augen/ nimpt den eyter darouon. Wer den samen oder das kraut esse roh/ dem wer es ein vergifft. Der sam gestossen/ gemischt mit wein/ gelegt vff die schwe rende brüst der fräwen/ es hilfft fast wol. Der samen gemischt mit honig was ser/ den getruncken/ ist güt den die blüt speien. Bilsen samen gepüluert mit frau wen milch/ vnd in eim eys weiss/ vnd mit wenig essig vermischt/ an den schlaff gestrichen/ macht wolschlaffen. Auch magstu vor die füß waschen inn wasser darin Bilsenkraut gesotten ist. Der saft von disem kraut macht schlaffen/ vnd legt den schmerzen. In pflasters weiss über die augen gelegt/ benimpt das au genwee vnd kalten fluss/ ohren wee/ vnd die schadhaftes müchter der fräwen. Mit meel über das podagra gelegt/ stillt das. Die bletter von disem kraut über alle geschwer vnd glider/ so da we thünd/ glegt/ vertreibt das wee/ nemlich der orn. Dempe der gnanten glider gschwulst/ sei wie sie wöl. Schlaffen zumachen/ mach ein schwaden von disem kraut/ vmb die stirn/ füß vnd schlaff doch vorhin gnezt/ darnach nim dizz samens/ eyer klar/ fräwen milch/ essig/ mach ein füblin drauf. Für zanwee/ empfah den rauch von disem samen durch ein trechter gegen dem zan/ wesche den mund wider/ tödt das wee im zan. Fußwasser von Bilsenkraut/ macht schlaffen. Gemischt mit wein/ der fräwen auf die schwerend brüst gelegt/ lescht die hitz.

## Bilsenkraut wasser.

Besse zeit seiner brennung/ ist kraut/ w提醒el vnd blümen gehackt vnd gestossen mit einander/ vmb S. Johans baptisten tag gebrant. Bilsenkraut wasser vertreibt alle wetagen des haupts/ der von hitz kompt/ das haupt damit gestrichen vnd geriben/ so mans an die stirn vnd schlaff streicht/ macht es wolschlaffen. Das wasser vertreibt all hitz/ tücher in disem wasser feucht gemacht/ vnd darüber gelegt/ legt alle wee der glider. Das wasser verbirgt die gestalt der auf sezigkett des angescichts/ vnd würt klar/ offt vnd dick damit gewaschen. Das wasser ist güt wider das heiss paralisis/ die glider offt damit gewaschen/ vnd geriben/ zeucht auf alle vnnatürliche hitz. Das wasser ist güt denen die vnnatür lich rüw haben/ innwendig vnd auswendig ires leibs/ jr haupt etwa dick das mit gestrichen/ mit tüchern daruff gelegt/ so würt der mensch natürlich rüwen.